

Verbundkatalog Kalliope

Tagebuch. 1.1.1947-31.12.1947

Mann, Klaus

Nutzungsbedingungen

Bei zahlreichen Dokumenten auf monacensia-digital.de sind die Urheberrechte bereits abgelaufen. Sie sind gemeinfrei und dürfen ohne weitere Rücksprache mit der Monacensia weiterverwendet werden.

Bei den Dokumenten, bei denen noch Urheberrechte bestehen, müssen für eine Weiterverwendung stets die Rechteinhaber*innen angefragt werden sowie eine Publikationsgenehmigung der Monacensia eingeholt werden. Das Zitatrecht bleibt hiervon unberührt.

Zur Erteilung einer Publikationserlaubnis wenden Sie sich bitte an:

Monacensia im Hildebrandhaus
Literaturarchiv
Adresse: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

Terms of use

The copyrights for numerous documents on monacensia-digital.de have already expired. They are in the public domain and may be reused without further consultation with Monacensia. In the case of documents for which copyrights still exist, the copyright holders must always be contacted for further use and publication permission must be obtained from the Monacensia. The right to quote under copyright law remains unaffected by this. To obtain permission for publication, please contact:

Monacensia im Hildebrandhaus:
Literaturarchiv
Address: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

Transportation Schedule			
Enter frequently used planes or trains for quick accessibility			
MORNING		EVENING	
Depart	Arrive	Depart	Arrive
Write large and			

Enter frequently used planes or trains for quick accessibility

MORNING

EVENING

Depart

Arrive

Depart

Arrive

Will large work

January 1947

1-364

New York

Happy New Year

2 E 75th St
Hotel Sevilla

Wed. 1

Working, movie outline
line ("The ~~Western~~
Trembling Earth"). -
"Branch" with Yark
Ripper and girl. -
Dinner at E's ("Se-
villa"), with Christoph.
- 2 D. in j.
- Reading, new chapters
from Z.'s "Dr. Faustus"
(manuscript). - Letter
to Heinrich.

2-363

Thu. 2

Wine from Al (money). -
Answered.
Working, most of the
day, movie outline.
Evening, late supper
with E, Tomski, Conie
(coming from the
theater).
Reading, Hayes, "All
the Conquest."
Yark, 1 D.

January 1947

Fri. 3 Hotel Sevilla, 117 ³⁻³⁶² 58

Moving from 75th St.
to this place; sharing
here apartment with E.
Terrible packing and
unpacking, taking up
most of the day. Very
little work (movie
outline). - Afternoon
drinks with E, Cokie,
Chr. - Evening alone:
film, "Yoriko,"

Sat. 4

4-361

Working, movie story
("The Trembling Earth")

2.30: Keiler: later joined
by two Brooklyn kids.

Dinner: E, Gumpert,
Tilly Losh.

January 1947

5-360

Sun. 5

Working, all day long,
movie story.

Evening with Christopher,
movies "Carmen"
(French film).

Reading "All Thy
Conquests."

E, off to Boston.

6-359

Epiphany

Mon. 6

Rushing about ...

1: Friedrich (office)

2: Bank; shopping

2: Lotte W.

3: Lawyer (Fleischer:
Eisher & Runes)

4.30: Keiler (Danish
boy)

"Old Acquaintances,"
in "Town & Country."

Evening: Times Square (sad);
Christ. - Litz. - E back.

January 1947

Tue. 7

7-358

E, off again.

Working: finished "The Trembling Earth." - Letter to Melvin.

6.30: Free drink, Rini (leaving for Holland).

Beatz, Lageren there.

Dinner: Keiler, Chr., Danish kid.

9: preview, Malnaux-Films.

~~Harvard~~ ("Man's Hope"); met Del Vayo, Frieda Kinkadee,

Biff Mauldin. Late drinks. Harold (next)

Wed. 8

8-357

E, in again.

Working, "Gide" translation (finished Chapter III)

Afternoon, bank, shopping.

Dinner with E, Gumpel.

Late drinks with E

Chr., Lief (returned, once more).

January 1947

9-356

Thu. 9

Working: converted
"Guide" Chapter III;
letter to Selma Stein-
berg.

E, off again (south-
wards).

~~6: Weiskopf~~
7.30: Keiler (Aston).

Movies: Peter Lorre
horror film ("The Beast
with Five Fingers")

10-355

Fri. 10

Converted movie outline
("The Trembling Earth");
notes for Viking's
"Portable Library).

3: Ben Hübner (Viking)

4: Harold Vursell ("Creative

6: Weiskopf Apr")

7.30: Harold (II): theater,
"Catonsek" (second
time). Drinks with (Ar.,
Lief. HX

January 1947

Sat. 11

11-354

Harold staying here.
- Working: started re-
vising "The Seventh Angel"
(according to Gassner's
advice).

6°: Kadidja - Christopher.
(re "Lulu" translation)

Dinner with Chr., Linf,
Harold. Late drinks. X

Sun. 12

12-353

Harold (II), here.
Working, corrections on
the movie story; started
translating "Gide,"
Vivres Kapital.

5°: Harold (I) (sent him
away)

7°: Harold (II - the
real one...): dinner, X

January 1947

13-352

Mon. 13

Up very early, with Harold.

[9: Howard Dietz (office):
cancelled]

Working, all day long:
"Gide" (TV); "Seventh
Angel" (revisions, I and
II acts). - Evening
dinner with Chr. - Lief;
waiting for H. - who
doesn't show up.
Depressed.

14-351

Tue. 14

Wine from E. Answered
(forwarded mail, etc.) -
Bank; "Internal Revenue
Collector" made out
Income Tax, 1946 (1)

Working, "Gide" (IV).

6.13: Liest (plus Fritzer)

7.30 Lott (dinner)

10: Chr. - Lief (drinks)

1: Harold, veste la
mail.

January 1947

Wed. 15

15-350

Working: "Gide" (IV);
"Seventh Angel" (revisions,
Act II).

2: Harold (le moine): x

7.30: Anni Barzovik - Peter
Lapin (17 W 54):
dinner.

Thu. 16

16-349

Working, "Seventh Angel"
revisions, Act II. (Not
too hopeful...)

Dropped movie story at
Sperstonky's office.

Harold drops by, with
suitcase - ready to move
go: Eugen, party: (in...)

"Camp Ritchie - revision":
mostly French. Left early.
12: Harold (le moine)

January 1947

17-348

Fri. 17

Working, "Seventh Angel"
revisions (finished Az^{II});
"Gide" (IV).

Bank, etc.

Harold, x.

Dinner with Chr., Lief,
in their room.

Working late; Harold,
~~Margot~~ back even later.

18-347

Sat. 18

Harold, staying here. -
Working, "Gide" (IV);
"Seventh Angel" (very
little).

Dinner with H. Drinks,
"Pink Elephant." ("Malen-
tender" with H.)

January 1947

Sun. 19

19-346

Arrival Golo

Working, "Seventh Angel"
revisions (too little...)

With G. and Lotte:

12.30: Alana Werfel, (Plaza)
"Alma," lunch.

7: Lotte (dinner)

8.40: Ruth Draper (verital)

H., x (unfinished)

Mon. 20

20-345

Mail: Melvin, Bill Kopt,
bank, etc.

Answered M. - Letter,
check to "Revenue collector."

- Working: "Gide" (IV).

- Afternoon: Bank, shopping;
Public Library: reading
on Baudelaire. Notes.

- Dinner with Golo.

- H., absent over night.

January 1947

21-344

Tue. 21

H., returned. - Letter
from Kesten. - Working,
"Baudelaire" outline.

- Tomski drops by

7:45: Margot: dinner
"they etc; movies ("Stair-
way to Heaven": remarkably
good!) drinks they etc,
22-343 until 2 AM. Wed. 22

Letter from Selma Stein:
Working, "Gide" Guy
(IV)

Finished Baudelaire out-
line, sent it to "Creative
~~4:15~~ ~~4:15~~ Age; letters
to Cukor (movie job),
Charles Bette, Weinberg,
Billikopf, Lodge (reader),
etc. - Dinner with Golo.
- H. gone, worried.

January 1947

Thu. 23

23-342

Working, "Gide" (IV).

1, 15: Horch ("Buckingham")

Drinks with Chr.

H., comes - and goes
(and comes back at
7:30 - ~~Manget~~ 5 AM) ...
In the meantime, lonely
evening.

Fri. 24

24-341

Working, finished, con-
verted "Gide," IV. ("Die
Engel Florie"); sent it
off, to Zürich.
Flowers for E.
Evening with Golo,
Harold: dinner, bars.

January 1947

25-340

Sat. 25

Working, "Seventh Angel,"
Act III, new version.

\$ 250 from Amsterdam,
at last.

E. back, at the "Algon-
quin." Lunch with her.

- Afternoon, H., x

- Evening, Golo, E, Ch.,

Linf.; Latin alone with

E. Ymo., & D., + a trial

O. - 4 AM.

26-339

Sun. 26

Working, "Seventh Angel,"

Act III (very little). -

Letter to Helene Thimmig

(reminder).

(calls: E; Tomskij;

two little dancers

(brought by H.); Ch.,

Linf. - Dinner with E.

- Reading, Blake.

- Late, H., x (unfinished).

January 1947

Mon. 27

27-338

Breakfast, H. + little dancer.
- Working, Art III, new
version. - E, dropping
by. - Afternoon, barber;
exhibition of Ripper's
etchings, at Bignon's.

7: Moni: dinner with
her and Golo.

Tue. 28

28-337

Letter from Hans Reiser.

11.30: Versell: re "Bande":

12.30: Dr. Savat (with H. & E.)
Lair: negative.

Called on E, "Algonquin."

- H., who had dancer here
over night... Reconciliation,
X. - Working, Art III. -

Dinner with Golo, H.

Later, drinks with Chr.,

Li-f. Discussion, same.
H. off.

January 1947

29-336

Wed. 29

Letter from Helene Thimmig.
Answered; letters to
Hans R., Hübsch, Horsch.
- H. wants to leave, packs
up, etc. Storm and re:
conciliation... Working,
Act III... Callers: Tomskir,
Golo. - Evening, with
E, at Lotte's - with
Kunze. - Late, with E,
Chr., L., Yng., 3 D.
- Reading, "Beloved Friend"
30-335

Notes Thu. 30

Sextonsky returns "The
Trembling Earth;" sent it
on to Horsch.

1: Emmee (lunch);
Museum of Modern Art.
- Working: Act III (too
With Golo: (lib.)

7.30: Annie B., Peter Capet,
drinks, dinner.

With Chr., Yng., 2 D.

With H., just talk...

January 1947

Fri. 31

31-334

Second letter from Helene
Thimig. - Working: Art III.

1°: Kesten: lunch.

Another H. crisis...

5°: Charles Bolte (Café
Annexe)

Evening, Keller, Golo,
2 kids. - H., very late.

Sat. 1

February

32-333

H. off - to South America.
Sad.

Working, Art III.

Tomski visit.

5°: Liesl. News of
Huller's death.

Dinner with E, Golo,
Cokie, Dale Warran.

Yng., 2 D. - Reading, Tahai:
house.

February 1947

33-332

Septuagesima—Groundhog Day

Sun. 2

Working, Act III.

Evening, dinner at
Margot Opel's with Dr. Sarel
and wife; later joined
by E, Chr., Lief, etc.

— Late visit of Wally —
not very pleasant,
thrown him out.
Thinking of H.

34-331

Mon. 3

Working, Act III.

Afternoon, Bank, Post
Office, Dr. H., etc.

Keiler visit.

Evening, with E, Chr.,
Lief, at the "Algonquin."
Yng. D., 3.

Thinking of H.

February 1947

Tue. 4

35-330

Working, Act III.

Dinner, here, with Golo
and friend ("New
Leader" correspondent).

Later, with Chr.

Maj., 3 D.

Reading, Joyce "Dub:
Liners."

Wed. 5

36-329

Letter from Jack Eastman.

- Working: finished,
started correcting, new
version of "The Seventh
Angel." - Farewell visit:

3.30: Peter-Emmcke

With E:

8.13: New School (Wystan)
Shakespeare lecture & on
"Twelfth Night". Drinks
with Wystan, in his apart.
ment.

February 1947

37-328

Thu. 6

Finished correcting play -
with Miss Landsberg waiting.
- Letter from Herbert Schüster.
- started outlining "Tahai =
5: Charles Bolte

KOSKY
revisions

(American/etwas com.)

- started translating, "Gide, V

Bruno Walter concert:
5th Mahler; Chopin
Piano Concerto (Arthur
Rabinstein). - Afterwards,
with Golo, Chr., Lief.

38-327

Fri. 7

With E, Wylan, at the
Department of Justice:
as witness at E's Natural-
ization hearing: from
11 AM to 3 PM.

Working, "Gide" V.

Keiler visit. - Dinner with
Golo and boy from Estonia
(Manuel friend). - Ricky,
Late with E, Chr., Lief.

February 1947

Sat. 8

39-326

Morning, bank, etc.
Working, "Pathetic
Symphony," new version:
"First Movement."
Dinner, here, with E,
Moni; later joined
by Goto, Chn., Lief.
- At Chn.'s Ym. D., 3,
until 5 AM.

Sun. 9

40-325

Working, very slow,
"Tchaikovsky: First Move:
ment."
Dinner with E, Lief,
at the "Alma." (E,
off again...)
Reading, Joyce "The
Dubliners."

February 1947

41-324

Mon. 10

Letter from H. (Cunazao).
Spanish "Gide" edition (Buenos Aires). — Morning: bank-
Working, "First Movement." — With Chr. (who
is in the midst of new
Lief crisis), play conversations.

8: Harold, the main:
dinner in Harlem; Apollo
Theater; x (very nice).

42-323

Tue. 11

Flowers, whiskey from
Kadidja.

Working, "First Movement."
— Letters to Kadidja;
Friedrich (Amsterdam). —
Dinner with Golo.

Late with Chr., Lief:
drinks, music (phonograph:
Mozart, Chopin).

February 1947

Wed. 12

Lincoln's Birthday

43-322

Working, "First Move =
ment" (better).

Afternoon, at Rosenburg's
Gallery: Picasso.

Dinner, here, with Golo.
Reading, "Time" Magazine;
"Darkness."
Risky, X.

Thu. 13

44-321

Letter to H.'s mother (with
\$20). — Bank, bank, post
office, etc. (Met Manfred
Georg.) — Working, "1st Movement."

7:30 Anni B., cocktail party
with Golo,

Bruno Walter concert
(in Lotte's box): Wagner
"Faust" Overture; W. Liszt's
5th Symph.; Beethoven 7th.
Letter to Michèle.

February 1947

45-320

St. Valentine's Day

Fri. 14

Working, "First Movement."
Afternoon, "Experimental
Theater": "The
Wanhope Building" by
John Finch; not without
interest, especially about
John Jordan. — With Golo,
Lotte, party: Kuzi,
Liest, Polgars, Danvash,
Janay, etc. Left early —
because of H.'s return! X

46-319

Sat. 15

Letter from Irma Tancato
(Rome). — Working, "First
Movement." — E (in
again), dropping Ly. —
Tomski drinks. — Dinner
with Lim, Golo, H.
[8.30: Bates, party]: didn't
go. Instead, late drinks
with H., Tomski.

February 1947

Sun. 16

47-318

Working, all day long,
"First Movement."

Evening, long drinking
session - E (leaving),
Tomskir, Golo, Chv., Lief.

Mon. 17

48-317

H. with girl. - Letters
from F. Melvin, Hainz-
bach, Feist, Cannon, etc.

Answered Cannon.

Working, "First Move-
ment."

Evening alone, quæz
à H. Newy - Reel theater.
Reading, "Dubliners."

February 1947

49-316

Shrove Tuesday

Tue. 18

H., x

Working, "First Movement."

- Evening, with H., theatre.

"The Yeoman Cometh."

(Gloomily impassive.)

- Drinks, first on bus,

then later, with H.

another seaman (later

thrown out, because of

Nazi talk), Chas., Lin.,

plus friends. Until 4 AM,
on so.

50-315

Ash Wednesday

Wed. 19

Slept too long.

Working, "First Movement."

- Evening, with H. and

Johnny (one of the "little

dancers"); movies, "Les

Enfants du Paradis."

H., x

February 1947

Thu. 20

51-314

Call from Al, Pennsylvania
(money). - Wine to E. -
Bank, etc. Met Laid
Leslie. - - Working, "First
Movement."

Tomsk: visit.

Dinner with Goto, H.
Working late.
Snow storm.

Fri. 21

52-313

Snow storm continues. -
Wine from E. - Working,
finished "First Movement,"
started revising the second.

- Evening, with John
Willig: dinner; theater
("Finian's Rainbow,"
with Ella Logan: a pleasant
musical); drinks. - Late
with Chv. (Lief Swiss).
H. absent.

February 1947

53-312

Washington's Birthday

Sat. 22

Working, revisions
"Second Movement."

- Dinner with Golo, Moni.
- Late, Rizky: drinks, X
H., absent.

54-311

Sun. 23

Working, all day long,
revisions, "Second and
Third Movements."

In between: H. (back:
ready to go to sea
again); Golo.

February 1947

Mon. 24

55-310

[11.30: Howard Dietz:] is
not there...

Working: revisions "Fourth
Movement."

2^o: David Ewen

H., x

(Leslie Houston)

7: Annie B., party (for)

8.30: Margot: drinks;
dinner with her and H.;
late drinks: 3 AM.

Tue. 25

56-309

Morning, bank etc. (Money
situation becoming pre-
carious.) — Working,
finished revisions and
connections of "Pathetic
Symphony."

Afternoon visit of Tomski.

- H., with various Johnnies.
- Dined "in," with Colo.

February 1947

57-308

Wed. 26

12: Howard Dinty (movie
talk: not too promising...)

2: David Erwin (delivered
"Pathetic Symphony" manus.
2/26)

Letter to "Kunstners
Literaturkalender" (data);
Yaddo lady (re Nidaw).
- Dined "in" with H.,
Ch., Lief.

58-307

Thu. 27

Letters to Oscar Seidlin,
Hans Haimbach, Egbert
White - asking for job
with "United Nations World."

5: Lotte

6: Liest (borrowed \$150)

7.30: Tomski: drinks,
dinner.

Late drinks with him and
H.

February 1947

Fri. 28

59-306

6

H., off again - to South America, France...: and returns a few hours later as sailing delayed.

- Morning, bank (Liest's!)

etc. - Letter to Millem;

"black" and biographical notes for Enen. - Dinner, here, with H., G.W., Lief.

To Harlem: "Black's"

dance; then in Negro

apartment. Fight between

Sat. 1 H. and March 1st. 5 AM 60-305

Working, finished "Tchani: Kousky" book; "Gide" translation (Chapter I).

H., off.

18: Kesten: dinner with him and Mrs.

Reading, French movie script, "Le Marzhand d'Ydres."

March 1947

61-304

Sun. 2

E, back from lecture
t^hrs. Long talks -
later joined by Gumpert.
- working, "Gide" trans-
lation (V); too little.

Evening with E, Lotte,
Golo; later joined by
Chv., Tomskii. Late with
T.

62-303

Mon. 3

Working, "Gide" trans-
lation (V) (more).

With E.

Evening, alone, movies:
"Before him all Rome
trembled ..." (Italian;
with Maguani and Joop.
Not so hot.)

Reading, Evelyn Waugh,
"Brideshead Revisited."

March 1947

Tue. 4

63-302

Letter from Egbert White. -
Working "Gide" trans-
lation (IV).

Afternoon, shopping (tea
pot, etc.) - With E. -
Krider visit.

- Letter from Al.

7⁰: Charles Krider (dinner):
at his place, with Vivian.
Later joined by friends
("Mademoiselle" relation with
Wed. 5 husband) 64-301

Photo for Horsh. - Letter to
Nina Huddsinsky.
Working "Gide" (V). -
Taking up "Speed" story,
other old manuscripts,
with the intention of
rewriting them. - Walk
in Central Park. - Evening
with E, Chr., Luf: L's
birthday celebration: inj.
2 D., champagne, etc.

March 1947

65-300

Thu. 6

With E, Lotte, at the
Waldorf: lunch, and
"Conference on the
German Problem":

1): Moscow, Ziff, La Guardia,
etc. Not too pleasant. Row
about Eastern frontiers. Skipped
dinner. - Evening - at home.
66-2993 D. - Late with E, Fri. 7
Chr., L.

to Slept too long.

With E,

2.30: Bruno Walter Concert:
Haydn, Oxford Symphony;
Mendelssohn Violin Concerto
(Zino Francescatti); Brahms,
4th Symp.

Dinner here, with E, Golo;
later Gumpert.

Night walk; Chester, X

March 1947

Sat. 8

67-298

Chester stays over night. -
Working: "Gide" (V)
translation (2 pages);
article, "Portrait of a
Pedagogue" (Pamirs):
not quite 2 pages. That's
all. - Callers: Golo,
Chr. - Late with E,
copy. -

Reading, Calder Willing:
ham, "End as a Man."

Sun. 9

68-297

Working, "Portrait of a
Pedagogue" (not enough).

6 Liest ("Alvar")
7.30: Saul Colin: dinner
with him, friend and boy.
Then to two Piscator theaters
(Bowery, Broadway).
Late, Chester, X

March 1947

69-296

Mon. 10

Chester wrote La nuit.

Working, "Portrait of a
Pedagogue" (not enough).

- Letter from Haimelbach.

7: John Willig: dinner with
him and E ("Swiss
Pavilion"). - Late Chester,

File Federal Income Tax Report

70-295

Tue. 11

Chester.

Working, "Portrait...": started
the damned thing all over
again... Lunch with Gert,

Frido, Tony (en route to
Switzerland). Harold

le Noir: X Wystan,
then Lotte (at E's)

With Christopher; Golo.

Reading, "End as a Man."

Late, Chester with brother. X

March 1947

Wed. 12 [Alarming Truman speech] 71-294

Farewell visit to Gert and the little boys, at the "Bar = Bigon Plaza." - Working,

"Portrait ..." (little). -

Emery drops by, back from Italy. - Dinner with

Tomski, Golo, Christopher. Movies together: "Angels and Sinners" (French: Maupassant). - Drinks; joined

by Emery, Chester. Both stay over night. X

Thu. 13

72-293

Bank, with Chester: cashed "Tchaikovsky" check. Gave \$4. money for pants

2.30: Egbert White, "United Nations World." Talks with him and other editors. Half-successful.

Working, "Portrait ..." Evening, at home. Late with E, Lotte. Ch. doesn't show up.

March 1947

73-292

Fri. 14

Polemical letter from Oskar
Seidler. -

[Chester gone, alas.]

12.45: Manfred Georg: lunch.

Afternoon: Experimental
Theater, "As we forgive
our debtors," by Tillman
Breiseth, quite amusing.

- Caller's, Chr.; Tomskii.

- Dinner, here, with E.
Golo, Gumpert. - Long letter
to "Bubi" (Oskar).

74-291

Sat. 15

Working "Portrait...", and
still not finished!!

Walk in Central Park. -
Chats with E, Golo, Chr.

- Evening with Tomskii:
drinks; dinner; drinks.

- Reading, "End as a
Man."

March 1947

Sun. 16

75-290

Working: finished "Portrait of a Pedagogue" at last - without much satisfaction. Sent it off, to "Tomorrow." - Letter to Z., sending him Bukin K. - correspondence.

Dinner here with E, Golo, Momi; later joined by Gumpert.

Latz, Chester. x

Mon. 17

76-289

Working, "Gide" translation (Chapter V).

Afternoon, barber.

3^o: Hans Hainebach

4^o: Charles Neider

(reads to me opening scenes of his dramatization of Kafka's "Trial")

7: Lotte (dinner at her place, with E, Golo).

- Letter from W. E. Siskind.

March 1947

77-288

Tue. 18

Working "Gide" translation (V).

Letter to Schocken, re

"Trial" dramatization.

4.30: Kurt Wolff (re, American Poetry anthology).

- Dropped by at Peter Lindamood's. - Evening, home, re-reading "The Trial."

78-287

Wed. 19

Working "Gide" translation: finished "Fünftes Kapitel."

- Reading, "Aufbau;" "End as a Man."

E, off to Boston, to negotiate "our" (German) book with Houghton Mifflin.

8: Horch: party in his new apartment. (Talked mostly with girl assistant to Morris Ernst).

March 1947

Thu. 20

79-286

Converted "Gide", "Fünftes
Kapitel," sent it off to
Strimberg, Zürich. — Birth-
day wine to Fritz's Massary. —
Started re-writing "Une
Belle Journée" ("A
Peaceful Sunday").

7: Emery: dinner with
him, Herman Weinberg
and writer friend (C.) —
Later, with Emery, party
at Peter Lindamood's.

Fri. 21

Spring

80-285

12: Helene Thimig: dis-
cussed "Seventh Angel":
possibility of Vienna pro-
duction.

Finished re-writing "A
Peaceful Sunday."
Dinner, at Voisin's, with
Lotte, E. Golo. — Movies
(News Reel). — Reading,
"End as a Man."

March 1947

81-284

Sat. 22

Working: started outlining
the Germany book; dis-
cussed it with E.

Afternoon visit of Bill
Perlew, with two young men.

Evening here, with
E, Chr., Lief: Yngvi,
3 D. - 3 AM.

82-283

Sun. 23

Slept too long.

Drafted E's letter to
Dale (Hampton Mifflin);
working on outline.

E, leaving for Calif.
With her, Lotte, Gumpert -
packing etc. Later, for a
little while, with Christiane
(Zimmer), at Christopher's.

March 1947

Mon. 24

83-282

Letter from Zankov (about
my "controversy with Bulko")
- Working "Sphinx Without
Secret" outline.

4th Harold Le Moine: X
Dinner with Golo and his
Jim.
Reading, "End as a Man."

Tue. 25

84-281

Working, finished "Sphinx
without Secret" outline;
mailed it to E, Dale
Warren.
Letter from Jack Eastman. -
Evening with Jack Roff
and his Eve: drinks
(chez elle); dinner
("Wienwald"); movies
("Deception"). - Finished
reading "End as a Man."

March 1947

85-280

Wed. 26

(Christopher crisis, with not-
really-attempted suicide
and all. Long talks with
him and Leaf.

Working, "Gide" trans-
lation (I VI: "Die Fuge").

- Birthday wire to Uncle
Heinrich. - Dinner with
Golo. Later, drinks with
(recommencing) Chn.

Reading, "The New Republic."

86-279

Thu. 27

Letters to "Tomorrow"
(illustrations for Greek
story); Mr. Gask, "U.N. World"
(offering him European
articles); Feist (Geneva);
Jack Eastman, Mrs. Piffel
(Morris Ernst's partner). -
Calls: Morris; Golo (his
birthday!); Chn. - Evening
alone. Walk. B. d. V. x
- Reading, "Bridgeshead Re-
visited."

March 1947

Fri. 28

87-278

Check from Hovh ("Tomonow").
- Working, "Gide" translation (VI).

Afternoon visit, Tomskii.

- Evening with Eugen
McCown and Frank. Looked
at Eugen's new paintings.

Sat. 29

88-277

Working, "Gide" translation (VI): surprisingly tedious.

Dinner at Golo's, with Moni.

Reading "Bridgeshead Revisited;" without too much pleasure.

March 1947

89-276

Palm Sunday

Sun. 30

Working "Gide" translation (VI).
Calls, Christopher; Tomson; Ted Wilson. - Dinner with Chr. and Ted. - Later, at Golo's, little party: 2 couples, Bauers and Puljans' (?), of the "Voice of America." Political discussion - Y, unnecessarily agitated, as usual.

90-275

Mon. 31

Mait: Babi (still polemical, but reconciliatory), E. Heinrich. - Working "Gide" translation (VI).
Afternoon visit, Christopher. - Dinner with Kesten.
Reading, "New Yorker" (Behrman on England): both interesting and depressing.

April 1947

Tue. 1

91-274

Letters from Jack Eastman,
Cecil Williams (South Africa).

- Working, "Gide" trans-
lation (VI). - Bank. -
Golo visit.

Evening, with Chr., Ted
Wilson, dinner, theater:
Cortez's "The Eagle has
Two Heads," Tallulah

Bankhead - superb; play -
problematic, but better than
critics say. - Chester, x

Wed. 2

(quite happy 92-273)

Cable from Friedrich (Amster-
dam): not too encouraging. -

Working, finished "Gide,"
"Sechstes Kapitel: Die Fuge."

- Letter to Jack Eastman.

"Chain" letter ("Lark of
London") from Winkling,
forwarded to Margot, Gumpert,
Onkel Klaus, Christoph W. -

Dinner with Chr. and Ted W.

- Chester comes - and goes,
mysteriously.

April 1947

93-272

Thu. 3

Converted "Serzh's
Kapitel: Die Frage"; mailed
it to Strimberg (Zürich).
At the post office, met Gerda
(M.) Simon - Alexander,
formerly of the "Tageblatt".
Long talk. - Long letters
to Bubi, Hans R. (Mün-
chen), Manuel G. (Berlin),
Cecil Williams (South Africa).
- Evening alone. Dinner;
walk; reading ("Bridesthead")
94-271

Good Friday

Fri. 4

Lazy day... Must some
notes (Vocabulary; "Dream
America" article). - (Ar.
visit; bank (last \$ 20 ...).
- Experimental Theatre: "The
Great Campaign, by Sundgaard.
7: Emery: (Not so good.
Dinner with him and Golo;
French film: "A Cage of
Nightingales." Assez gentille

April 1947

Sat. 5

95-270

Bad letter from Houghton
Mifflin. Everything goes wrong.

... Letters to E, Horsh.

Afternoon calls: Chas.,
Tomski, Emory.

Notes ("City of Evil":
a novel.)

7.30: Eugen: dinner at his
place, with Frank. - Late
with Chas.: in j., 3 D.;
until 4 AM.

Sun. 6

Easter Day—Army Day

96-269

Slept until 3 PM (!). The
lost weekend...

Reading Sunday Herald
Tribune, struck by an
article by Bill Shiner
("Truman Doctrine - A
Step Toward War...") Wrote
a "fan" letter to him. -
Notes (novel). - Dinner
at Golo's with Chas.,
Mom. - With Chas., in j.;
2 D. - and Liep-talk...

April 1947

97-268

Mon. 7

Early up, but not too much
accomplished... Yes, one
truly promising idea: the
"Fräulein" novel... Notes...
Letters to David Enen;
Mielke (money!). - Cassman
returns "Seventh Angel"
with unpleasant letter. -
Goto visit. - Letter from Feist,
with clippings re Brentano -
Cassman - trial. - Dinner with
Anni B. - Peter Capell.

98-267

Tue. 8

Long night letter from E,
re "Sphinx." Answered her;
letter to Horst.
Working, "Fräulein" out:
line, with great gusto. -
- Goto visit. - Afternoon
shopping, dinner, drinks
with Christopher.
Cable from Harold: coming!

April 1947

Wed. 9

99-266

Letter from Enen: "Tchaikovsky"
publication postponed to January.

3^o: Gask (V.N. World)
Working, "Franklin" outline.
- Bibi. here, with Montaux
on the sofa. Staying with me.

7.30: Gumpert: dinner.
Looking through old books in
his library.

Thu. 10

100-265

Breakfast with Bibi.
Working, "Franklin" outline.

5^o: Brodsky (dentist).

7.30: Gumpert

Dinner ("Wiener Wald"), with
Golo, Bibi, Moni. Theater:
"Street Scene" (Elmer Rice,
Curt Weill.)

April 1947

101-264

Fri. 11

~~Letter from Melum (with thea).~~

Breakfast with Bibi. -

Working, all day long,
"Fräulein" outline.

Occasional interruptions:
Bibi, Golo, Christopher.

Evening, concert, Pierre
Monteux and the San Fran-
cisco Symphony (with
Bibi in the Viola section);
Messiaen (modern French;
"post-impressionist"), Strauss,
Brahms. - Bibi, off.

102-263

Sat. 12

Letters from E. Selma Stein-
berg (Zürich).

1. 15: Florch, "Buckingham"

Working, finished, corrected
"Fräulein" outline.

Dinner, drinks with
Christopher, Ted Wilson.

Letter to Melum.

Reading: "Bridesthead."

April 1947

Sun. 13

103-262

Working, "Dream America"
article.

Wire from E. - Letter to Liesl.
Dinner with Gold, Christopher,
Ted Wilson. Walk with
Chr. Late movies: the
new Chaplin film, "Monsieur
Verdot" - in parts
funny, with impressive
moments, but not quite
"nécessaire".

Mon. 14

Pan American Day

104-261

Mail: Siskind, Friedrich,
Bibi K., etc. - Wire from
Harold (money...) Wire 25
to him, 9 to Al.
Bank (Horn's as well as mine).
- Working, "Dream America"
(not much). - Dinner with
Chr., Ted: two desperate
memories. - Reading
"Nation" (Harold Lasker,
etc.); "Bridalhead."

April 1947

105-260

Tue. 15

Working, "Dream America"
(Karl May).

Discussed contributions. —
His political pessimism.
WAR ?

4: "U. N. World": Louis Dolivet
Drinks, dinner with Tomski.

9: Peter Lindamood, party —
in honor of Carlo Levy
(Rome). Left early.

106-259

Wed. 16

Working, "Dream America"
(Kafka).

Christopher visit. — L & B W,
application (accreditation),
4.30: Brodsky (to Dolivet).

Dinner with Golo, Keiler.

Walk with the latter.

Reading, "Brideshed..."
(at once irritated and
aesthetically pleased).

April 1947

Thu. 17

107-258

Early call from Harold
(Baltimore). Bank, Western
Union for him. -

Working, finished, corrected
"Dream America"; sent it
to Paul. - Lunch with Chr.

Talked to Garbo - more beautiful
8: Emery, than ever.

(going to Italy again):
dinner, drinks with him,
Tomski, Wienburg.

Fri. 18

108-257

Letter from Harold's mother:
he doesn't come...

12: Mrs. Gannett: but seen
only Miss Davidson...

- State Department (pass-
port). - Excitement about
Harold's various checks, tele-
graphs, money orders, etc.

- Afternoon, evening (dinner)
with Chr. Seen several
doctors. - in vain...
Empty and hectic day.

April 1947

109-256

Sat. 19

Letter to Harold's mother
(the check problem), etc.

Outlined article, "Das
Sprach-Problem" (in German).

- Visit of Jack Eastman,
from Boston. Dinner

with him, Golo, Christo-
pher, Ted. Later, with

Jack alone, walk; drinks
at the "Pink." Taking

one Jim home. x (in =
a check, de ma

110-255

tant.) Sun. 20

Jim, leaving in the
morning.

Alone, all day long.

Working ("Sprach-Problem"
article), without accomp-
lishing much.

Sunday "Herald Tribune";
lunch dinner at Reuben's
reading Kay Boyle's story,
"Monument to Hitler," in
"The Nation." Gloomy Sunday

April 1947

Mon. 21

111-254

E back from California.
Talks.

Al back from Norristown.
Staying here. x.

Afternoon, shopping ("la
chose que-même").

Evening, ing., D., 3 - with
E, later joined by Chv.
4 AM.

Tue. 22

112-253

Slept late. Breakfast with
E. Walk in Central Park.
Spring... Working - ridiculous-
ly little - still on
the German story ("Die
Sprache"). - Call from Al's
mother, Pennsylvania. -

Dinner at E's with Gold.
Later joined by Chv. -
Ing., 2 D.

4 AM.

April 1947

113-252

Wed. 23

Wyn turns down "Sphinx";
"Creative Age", equally re-
luctant. Worried; money
trouble; uncertainty...
Little work done - still
that silly little German
article.

Bank, barber, etc.
Cross with Chr.; concerned
about Al. - Dinner
with E, somewhat com-
forting.

114-251

Thu. 24

Answered "Who's Who in Amer."
- Working, finished German
article, "Die Sprache," at
last. - Letter from Mrs. Fairbanks.
3: Maria Leiber (Simon
and Schuster), with E: to
discuss "Sphinx," "Fräulein."
- Al, x. - Dinner with
E, Gumpert. Later with
Chr. - Started reading,
Henry James, "The Sacred
Fount."

April 1947

Fri. 25

115-250

Letter from Mops (Paris). -
Re-writing "Sprache"
article.

2.30: Eisler (lawyer)
(re Runes - the great bone...)
4⁰: Brodsky

Dinner at E's, with
Golo. Long political
discussion.

Sat. 26

116-249

Letter from Hans R. - Letters
to Horst (money...); Man-
fred Georg (with "Sprache"
article.) - Walk in Central
Park. Spring... Notes ("Fried-
lein"). - Drinks with John
Willig. - At E's, with
Tomskir, Gumpert, Nina G.,
Ch. - Later, with E-Ch.,
Jung, 3 D., until 5 AM.
(E reading Rilke aloud)

April 1947

117-248

Sun. 27

Slept late...

Notes: "Fränlein" sample
chapt. w.

With E - who is leaving
for Washington.

Al, x.

8: With Goto, Bamer's

(party): Swedish journal:

List, Mrs. Ginsburg, etc.

Late with Chr.: 3 D.

118-247

Mon. 28

11: Miss Pitzel (Morris Ernst
office): re Rumes.

Rushing around all day;
bank, post office.

Letters to Harry Bell,

Mrs. Fairbanks.

5.30: Brousky

Evening, with Al, movies:

"Sindbad, the Sailor."

(Idiotic, as nearly everything
coming from Hollywood.)

April 1947

Tue. 29

119-246

Mail: Mark Eastman; "Town and Country" (turning down "Dream America"). - Working: outlined "Franklin" sample chapter. - Callers: Tomski; Golo. - Al has got at "Barbizon Plaza." 7.30: Eugen: dinner at his place, with Diana Sheeran, Frank; later joined by Joe Brewer.

Wed. 30

120-245

To call Miss Leifer!

3: Mr. Grünhut (introduced by Feist).

Working all day long ("Franklin" sample chapter), without accomplishing anything. Rather dis-
tressed and dejected.

May 1947

121-244

Thu. 1

Mrs Landsberg, senseless
little visit.

Working, "Franklin" sample
chapter - ever so slowly,
tediously...

3.30: Brodsky

E, parents, arriving
from Washington.

Evening with Zambrow-
Mizler, E, Golo, Momir -
at the "St. Regis"; dinner
at the "Gotham."

122-243

Fri. 2

Working, sample chapter -
still very slow.

Interrupted by Golo,
1.30: Mrs. Pilpel Chr., etc.

Evening with M., Z., E:
dinner; movies: "The
Captive Heart" (English
film, with some striking
moments). - Reading,
Shirer, "Berlin Diary"
("Atlantic"). - Late, 42, x

May 1947

Sat. 3

123-242

Working "Fräulein" - slow,
slow, slow...

Callers: Tomski, Chr., E,
Al.

Evening, with Chr., E, Corie:

Z., lecture (Hunter College):
"Nietzsche." Large crowd,
cordial reception. Many
friends; talks with Kahlw,
Terrie, Joachim Maass, Tomio
Schwartz, Ysa Jennings, etc.

Sun. 4

124-241

Called on Dr. H. - ad:
- Ming my identity.
- working "Fräulein"
(slow....)

8.30: Golo party, for Z.-M.:
Tomski, with Franze, John
Wiking, Wyrstan, Christean
Zimmerer, Tomio Schwartz,
Scott McKay (actor), Kahlw,
etc. - Late night with Dr. Chr.

May 1947

125-240

Mon. 5

Slept late...

1st: Mrs. Pilpel (lunch)

4th: Bill Kennedy (back from Berlin) and worst friend (drinks)

8-11: M.-Z. (dinner; movies: "Carnegie Hall")

11-2 A.M.: E. Ch. (inj.)

126-239

What a day!

Tue. 6

Dropped sample chapter, because I just can't do it... Letter writing instead: to Liest, Mark Eastman, "Who's Who in America" etc. (And 2 letters for Al.)

Al, x

Evening with Tomski: drinks, dinner ("Three Croons").

May 1947

Wed. 7

127-238

Long letters to Frieda, Nibel.

2: Brodsky

4: Al: x

6: With E, drinks with Bill Kennedy.

8-4 A.M.: with E

Chr. Maj., 3 D.

Ending with Nathan

sing fight with Chr.

Reading, "New Republic," etc.

Thu. 8

128-237

Letters to Victor Gollancz, Egbert White (U.N. World), etc.

5: Melvin ("St. Regis")

7: Christopher Isherwood: dinner with him and Bill Caskey ("Bigfoot"). - Dropped by at meeting of "Writers Guild." - Late with E, Chr. Maj.

May 1947

8

129-236

Fri. 9

Working (very little):
"Gide" translation (VII).
- Looked through Moni's
translation of "Wan"
chapter ("Turning Point").
rather inadequate, alas.
Afternoon, with E, Gng.,
M.
Dinner "en famille" - with
Z., M., E, Golo, Moni,
at "Nenquöster's."

7

130-235

Sat. 10

Seen E, parents off,
aboard "Queen Elizabeth"
sailing for England. With
Chr., Moni.
Working (very little),
"Gide" translation (VII).
- Dinner, here, with A.
- Very tired, depressed,
discouraged. Early to bed.

May 1947

Sun. 11

Mother's Day

131-234

Working "Gide" (VII).
- Golo visit. - Letter
from Hans R. with
photographs. - Letter to
Onkel Klausen.

Evening with Christopher:
"Ballet Theatre"
(City Center): "Les
Sylphides," "Undertow",
etc. [First day in
months without Banya:
dinner. Not too bad.]

Mon. 12

132-233

Rushing about: bank;
Passport Agency; travel
bureaus, etc. Lot of tele-
phoning.

3: Miss Elsie Weir (Literary
editor "U. N. World")

4: Angoff ("Tomorrow"):
Both charming, but no
money... Letter to Tomson (1).
... Dinner with Golo.
Late with AL: X

May 1947

133-232

Tue. 13

Working "Gide" translation (VI): too little ...
Picked up extended passport at State Dept. agency.
Money problem unresolved...
- Golo visit.

[7.30: Ted Wilson: failed to show up.] Alone, movies:
"Torment," Swedish film, quite impressive. - Late
Al, X.

134-231

Wed. 14

Working "Gide" translation (VII).

Callers: Tomskei (money discussion: only half-successful); Golo;
6: Hermann Grab.

With Christopher: Santre's
"Les Mouches" (Piscator: 247 W 48)

Play: confused, not without interest; production: fair.

May 1947

Thu. 15

Ascension Day

135-230

Working "Gide" trans:
lation (VII).

Long letter to Harold
Vursell (money...)

AL; Chr.

Evening alone, rather
depressed. Reading
"Brideshead Revisited"
(having dropped Henry
James...)

Fri. 16

136-229

Good news from the "Queen
Elizabeth": Z. offers no-
touching of Goll's anthology...
2.30: Brodsky

Working, "Gide," VII.

AL - off to hometown.

5: Mom Goodbye...

Evening: Lierl (at the
"Alma"), later joined
by Berthold Viertel.
Cable to Z.

May 1947

137-228

Sat. 17

Letter to Peter Virezik
(thanking for poems).
Working, "Gidy" trans:
lation" (DH).

4: Harold Le Noir: cooking
dinner here for:
Engen, Frank (with dogs),
later joined by Chr.
Engen reads little dog story.
H., X

138-227

Sun. 18

Writing out new address-
books (one "U.S.", one
"Europe"); tedious job.
- Working, "Gidy" (L.T.).
- Callers: Golo (back
from Olmit); Tomski.
Dinner with him, at the
"Hapsburg." Met Lion
Fenchtwanger.

May 1947

Mon. 19

139-226

Rushing about: bank;
shopping; Swiss Consulate
late (met Ben Häbsch
there), etc.

Letters to Z. M., E.;
Kohl's Parcel Service
(for Hans); Brandt's
Brandt. — Visit of
Moni: discussed her
"Turning Point" translation.
— Dinner at the Kessels
Kessels.

Tue. 20

140-225

Letter from Vassik: friendly,
but negative...

Bank — Italian Consulate —

3.15: Brodsky (finished treat)

4: Mrs. Pilpel (w/ Reines) (mt)

5: Mr. Reines (treat)

7: K. L. M.

7.30: Dinner at Gold's,
with Moni.

May 1947

141-224

Wed. 21

Rush day ... Shopping;
parking; bank; ~~Est~~ Dutch Consulate
10.30: Liesl Late, etc.

12.30: D. Herz

1.30: Berthold Viertel
(Russian Tea Room)

5: Tomski With Golo:

7.30: Eva Hermann

Moved things to G.'s flat.
Late with Chas.; inj.; 4 P.
4 AM.

142-223

Maritime Day

Thu. 22

2 hours sleep ... Break:
fast with Chr.

Plane delayed: weather
conditions.

3: Brooklyn

Taking off from La Guardia
air field at 1 P.M. Pleasant
flight. Evening, landing
at Gander, New-Found:
Land. - Reading, Katherine
Mansfield, "The Garden Party."
3 P.

May 1947 Amstel Hotel

Fri. 23 Amsterdam (143-222)

Early morning, landing
in Scotland (near
Glasgow). Arrived at Am-
sterdam about 1 PM (40-
hours flight). - Met by
Friedrich: long talk about
his situation, prospects
of German publishing
house, etc. Taking the last
little Dis... Dinner with
F. & Rini, at the hotel.

Sat. 24

144-221

Geneva, Hotel Minerva
Left Amsterdam at 10 AM,
seen off by F. - Arrived
here at 1 PM. - Were
from Nebel. - "Bristol"
full: settled down in this
rather dreary hotel. - Walk:
radiant day. - Nebel. With
him, walk; dinner on the
lake; called on Hedi
Wengler; ~~the~~ ^{the} ~~dinner~~ ^{dinner} in the

May 1947

145-220

Whitsunday

Sun. 25

Slept from 4 AM to noon.
Lunch with N.

Afternoon, working:
notes: articles; American
Poetry anthology. Reading,
"Weltwache" (Riess on
Göbbels, etc.).

Evening with N. Walk:
Dinner. Very smitten with
young American (A.)
at next table.

146-219

Mon. 26

Working: finished out:
line of American Poetry
Anthology; translated
"Gide" etc. - Post cards
to Willig, Peter Lindemood,
Al, Neider, etc; news:
paper clippings to Christopher
Mushwood, Eleanor Clark.
- Lunch, dinner (at
the "Vieux Pressoir"), walk
with N. - 4-0.02

May 1947

Tue. 27

147-218

Working "Gide" (VII). -
walks, talks, meals -
and arguments with N.
- Telephone with Michel,
Zürich.

Sup.: 1 P.

Reading, Katherine Mans:
first stories.

Wed. 28

148-217

Working "Gide": finished
Chapter IV, "Zucht
und Freiheit."

Evening, with N.: walk
to the Palais de la
Société des Nations; din-
ner at "Pavé du Lac"
(on the terrace: lovely
evening); called on Hed-
wergian, "Hotel de la Paix";
Sup.: 2½ P.

May 1947

149-216

Thu. 29

Zürich, Hotel Urban
Left Geneva at 12.39.
Goodbye to Nebel. - Reading
en route: Katherine
Mansfield, Thomas Wolfe.
- Fleve - after unpacking
etc. - visited Zauberer
Mickum, "Baum am Lac."
Walk dinner with them.
(Discussed Goethe Antho:
logy, etc.). - Then, walk
alone. Hans, x.

150-215

Memorial Day

Fri. 30

Working: notes (Zürich
article; Goethe Anthology,
etc.). Started translation
of "Gide" Chapter VIII.
4.30: Fri. Benziger (see
"American Anthology")
5.30: "Baum-am-Lac:
Z.-M.; Greet with Frido-
Ton; E. back from Bern.
8: With E, Z., M., theatre:
Nestoy's "Talisman." After-
wards with Giese. - Walk, x

May 1947

Sat. 31

151-214

Stwert can trip to Rehaf:

11: Selma Steinberg
(nr "Gide", "American Anth.")

12.30: Frau Weisse (nr
Binding - (x)nw).

1.30: E; lunch, long talk.
Afternoon, working: "Gide", 8.

- Dinner with Z., M., E.

Later, with E, call at the
Grand Hotel Dolder ("Vonsom:
mermarktsstrasse" 1; with
Kadser, Gihse, Theo Otto etc.)

Sun. 1

June

152-213

Working, "Gide" VIII.

- Lunch with E.

- Evening, with E,

Z., M.: theatre (Schauspielhaus): "Das Maß

ung der Vorstadt"

(Nestroy). Afterwards
with Gihse.

June 1947

153-212

Mon. 2

With E, trip to Bern, to
see Mildred Allport (ex
German - Austrian permit
etc). Talks at the office,
lunch with her. Also,
picked up Czech visa
(talk with pleasant
T. 30: Hans woman at desk);
British permit office (Major
Walker). - Reading, en
route, Gide's "Thésée."
- Evening, her. Met Dutch
boy, Jan Smith (c).
154-211

Tue. 3

9.30: Opening of PEN Cong.
11: L.S. Nightgale
lecture.

Lunch with Fritz Strick and
wife, Kalsen, Nebel.

3.30 - 5.30: "Business
Session."

8.30: "Official Dinner."
Sitting between Elmer Rice
and Italian Minister, Reale.

June 1947

Wed. 4

155-210

Morning and afternoon,
PEN "business sessions":
discussion of the German
issue. (Speakers: Z., Voo:
cong, Wiedert, Berlier,
etc.). - Lunch with Nebel.

6: Drinks with Jan Smut
(Dante boy)

Dinner with E., Z., M.,
Nebel. Early to bed.

Thu. 5

Corpus Christi

156-209

Working, "Gide", VIII.
Lunch alone; reading
"Weltwoche."

4: Paulus Gohreb

3: E, Z., M. ("Bau
an har")

7: Stephen Spender: dinner
("Kronenhalle"); walk.

June 1947

157-208

Fri. 6

(With Paulus Gexxle)

10: PEN "Business Session"
(Discussion: UNESCO)

Lunch with E., Z., M., and
Ben Hübner.

3: Concluding PEN Session.

6: Cocktail party, American
Consul Sam Woods

8.30: PEN Banquet (Talks
with Friends of Fombenne,
Antonina Vallentin etc.)

158-207

Myan Schumburg Sat. 7

Working, "Gide", VIII.

With E., Z., M.:

1: Fran Reiff (friend)

Sitting next to Fran
Andréa, Rathenau's sister)

- Dinner with E., N. & L.

- Late, July: 9 Pa.

- Reading, Gide "Souvenirs
L: Mémoires"

June 1947

Sun. 8

159-206

Letter to Golo.

10.30: "Vorlesung" Z.'s,
at the "Schauspielhaus":
two "Fausts" - chapters:
very successful. - Lunch
with Z., M., E., Hebel.
- Working, "Gide" VIII.
- Evening with E.
- Looking through Moni's
translation of the "Pro-
logue" ("Turning Point")

Mon. 9

160-205

Working, answer to
Zürich paper "Die Tat"
(re our cable to Gasser:
misquoted).

~~2nd secretary~~

Lunch with Allan Gray.

6: Berber (Bauer-Lae)

7.30: Operechts (dinner):

family: Jean Schlumberger;
Hirschfeld; Austrian official.

Walk: X

June 1947

6

161-204

Tue. 10

Letter to Friedrich; letter
from Betty Knox (wants to
write play with me...)

Working...: Long letter
to "Dial Press" (for 2...:
re "Goethe Anthology" -

2 secretary: dictation:
"Gide" etc. Outlined

P.E.N. Club article. - Tea,
with family, plus Gret and
little boys. Evening, walk.
Chat with Mrs. Simone.

162-203

Wed. 11

Write to Betsy.

Working, "The P.E.N. Club
in Zürich."

3: Posen (re "American
[negative.] Anthology")

4.30: Dr. Reinhardt (minor
ass-hole trouble).

Evening, alone: theatre:
"Ein Traumspiel"

Dreams; walk; x

June 1947

Thu. 12

163-202

Cable to "U.N. World."
Working, "The P.E.N.
Club in Zürich."

1.15: A.M. Frey: Lunch;
joined by Edwin
Kasch.

Evening alone; walk;
late supper, as usual, at
the "Bahnhofsrestaurant."
Reading, Gide, "Pages de
Journal, 1939-42."

Fri. 13

Sacred Heart

164-201

Working: finished "The
P.E.N. Club in Zürich."

1: Giese (lunch)

Completed article; mailed
it to "U.N. World." -

Letter to Mrs. Allport.

- Visit of Gert - Bibi.
(just arrived from U.S.).

- "Bau an Laz";
dinner with Z. - M.
Late walk.

June 1947

165-200

Flag Day

Sat. 14

Working, "Gide" trans:
lation. (VII): slowly,
without enthusiasm ...
Evening, with M., Z., E.:
"Götterdämmerung", (under
Knapperskush; with
Flagstad). - Mixed reaction,
as in part. [There is
something monstrous
about it ...] - Late walk: X

2nd Payment Federal Income Tax Due !!

166-199

Father's Day

Sun. 15

Rainy Sunday... Telephone
with N., Geneva.
Working, "Gide," VII.
- Lunch at the "Kronen-
Latz": joined by Schlag
with boy.
Evening, with Z. - M.,
Schauspielhaus: "Empfe-
dungen." - Met Mr. Rues
("World Government"). -
Afterwards with E., Giese.

June 1947

Mon. 16

167-198

With E, excursion to
the Pestalozzi Village
Trogen, near St. Gallen,
with Frau Niederer and
Dr. Max Hrusmann, in the
latter's car. Inspection of
the village, talks with Polish
teacher, etc. Notes. - Lunch
in Trogen. Then, at St.
Gallen, visited old library,
textile exhibition, etc. -
Back to Z. - Dinner with
E. Late walk. Talks

Tue. 17

and drinks Land 168-197
just a little more with
handsome, melancholy
standart, Bonetti.

- Working: "Gide," VIII.
- Wine from F., Amsterdam.
- Dinner, at the "Rek-
lank," with Z., M., E. &
B. Steinberg. Operetta.
- Long walk: X.
- Reading, "The Portable
Thomas Wolfe."

June 1947

169-196

Wed. 18

Working, finished, to:
revised "Gide" VIII. -

Mail: Nobel, Friedrick etc.
1.15: Bibi (lunch)

5.15: Steinberg (tea
cheap ...)

8: "Stella" (Schauspielhaus)
with Mielke, Bibi: "Mid-
summer Night's Dream"
open air. Left before end.)
170-195 Thu. 19

Letters to F., N., Moni,
Horch, Felsé.

Working: started "Gide"
IX.

At E's:

5: Conti (editor of "Du")
(talk about "Kinder-
donk Pestalozzi.")

Dinner with E, parents.

June 1947

Fri. 20

171-194

Morning: Dutch Consulate
(visa). - Talks with
Hirschfeld (Schauspiel:
Haus); Oprecht: re
"Siebenter Engel."

Working "Gide" (IX).

- Uncle Viko - from
Königsberg (resp. Munich),
here for 24 hours. Dinner
with him, Z. M. E.
Dinner with V. - Reading
Thomas Wolfe.

Sat. 21

172-193

Difficulties about Germany
permit: most annoying and
alarming.

Working "Gide" (IX).

- Telephone with N.
Geneva. - Evening
with Z. M. E.: opera,
"Maskenball" (Scala,
Milano): pleasant.

June 1947

173-192

Summer

Sun. 22

- Working, "Gide" (IX).
- Lunch with E ("Kronen-
halle"). Evening with
her - and inj. (3 D.)
- Reading "Die Fähre"
(Munich magazine:
on Rilke, etc.)
Parents, off to films.

174-191

Mon. 23

- Wires from Harold ~~(London)~~
(en route to Trieste!) ;
Friedrich (Amsterdam). -
Working, "Gide" (IX).
- E, moving in.
- Evening, alone. Long
walk. Hams: x.
- Reading, Thomas Wolfe.

June 1947

Tue. 24

175-190

Mail: Golo, Danish post:
Lishaw (re "Tcharkovsky").
- Working "Gide" (IX).
- Lunch with E.

7⁰: Bibi: dinner with
him, Gnet, E (at
"Huguenin's").
Reading, "Das Silberbuch"
(magazine).

Wed. 25

176-189

Working: finished "Gide" IX.

11.30: Wälterli (Schauspieler)
(re: "Seventh Angel", Hans)
rather negative ...)

Lunch with E.

3: Dr Bullag (eyes).

With E, inj., 3 D.

Letter to "Die Nation"
(Bern) (re Brentano).

June 1947

177-188

Thu. 26

Connected "Gide", IX;
mailed it to Frl. Stein:

Wing. - Wire to F.

11.30 Dr. Bollag. (eye treat-
ment)

At Cook's: plane reservation for Monday.

Lunch, dinner with E.
- Yngi, & D.

- Reading "Du" Mag.
(on "Pestalozzi - Norf.").

178-187

Fri. 27

Working "Gide", X
("Die Befreiung").

11.30 : Dr. Bollag.

Gret, with the little ones,
visiting E.

Evening, with E, Opis
(Emil + Emmy), later
joined by O's boy friend.
Dinner at restaurant
on the hill. Walk back.
- Yngi, & D.

June 1947

Sat. 28

179-186

Morning: American
Express, Cook, etc.
11. 30: 'Bo Day': last visit.
E. off to Prague; hasty
dinner with her.
Afternoon and evening,
partly sleeping - partly
working... (slowly, tedious-
ly...) - Very hot weather.
- Very depressed. Desire
to die - overwhelming...

Sun. 29

180-185

Working, "Gide" (X.)
- Visit of Eva Boy-
Hobogen (with son and
friend), who meant to
take me to Holland by car.
- Telephone with Mielke
(Flims). - Lonely dinner.
Night wake: x (after various
preludes).

June 1947

181-184

Mon. 30

Working (almost finished
that damned "Gide" trans-
lation ...), shopping;
telephoning; packing ...
5.30: flight to Amsterdam
(K.L.M.) [En route, talk
with little Dutch boy ...
Maneuvered at strange formations
of clouds ... Read Thomas Wolfe ...]
- Met by Friedrich. Talk,
walk ... (Maj. G. (?)

182-183

Amsterdam, July, Amsterdam, Tue. 1

Letters to Hans R., Goto,
Nebel, "Silberboot" (with
"Gide" chapter).

Lunch with F.

Visited Dr. Juda ...

Evening with F.: Maj. G.

- Reading, magazines
("New Yorker", "Time"
(1947)

July 1947

Wed. 2

183-182

Letters to: Harold (Trieste);
Vansell; Danish publisher
(Reitzel); Melvin; E;
Berk-Stevens.

Evening with:

7.30: Hans Busch + wife
and Dutch boy, later joined
by Paul Citroen. Dinner;
movies: "The Lost Weekend."

Thu. 3

184-181

Working: finished the
German translation of my
book on Andri Gide - at last!

12.30: Alice (Nahyng-
Engen): lunch.

Mailed last "Gide" pages
to Fr. Steinberg.

With Hans B., Julie, F.,
trip to Zandvoort. There,
with Rins and brother.
Swim; dinner; drink.
Room taken.

July 1947

185-180

Independence Day

Fri. 4

Aug. 5 Euc. (0.01): Last
night and this morning.
- Started rewriting German
version of "Prologue"
("Turning Point" = "Auf
Haken Wege.") - Letters
to Horst, Lotte, Liesl,
Tomasz, David Ewen. -
Dinner alone (Hotel de
l'Europe). - Walk: x (noon).
- Reading, "Allusions et
Images" (on Dutch literature)

186-179

Sat. 5

Working, started new version
of "Das Sprach-Problem"
article (for Swiss paper). -
After lunch, packing;
picked up by F.; trip to
Zandvoort (by train). -
Here, moved into Pension
Astrid. - Doctor, pharmacist:
got only tablets. - Dinner,
walk with F., Rini. - Started
reading, "South Wind."

July 1947

Sun. 6 Zandvoort, Pension Astrid 187-178

Cloudy, stormy, drizzle ...
Working, "Das Sprach-
Problem" article. Several
unsatisfactory starts ...
Walk with F. Dinner with
him, Remi, Baby (Chinese
restaurant).
Reading, "South Wind"
(Norman Douglas).

Mon. 7

188-177

Trip to Amsterdam ...
11.30: Interview with
Prof. Worndeman ("Ex-
cerpta Medica")
12.30: (with F.): Lunch
with Mrs. Alving (A.)
(Hotel de l'Europe): "ex-
international magazine ...
- Dr. Juda. - Talk with boy.
- Evening, few, with
F. : Yng., 5 Novolandon.

July 1947

189-176

Tue. 8

Storm, and rain ...

Working: revised "Spanish problem" article. Letter to Schumacher ("Weltwoche").

- Revised Querido prospectus (very poorly written). - Notes: "Ex:

cerpta Medica" article. -

Evening with Rine: movies: "Great Expectations."

- Reading: "Allusions & Nuans." "South Wind."

190-175

Wed. 9

Rain ... Letters to Heinrich, Christopher L. - Jan Amsterdam:

1.30: F. (official): lunch

3: Interview, "Vrij Nederland"

4: ~~Victor van Vriesland~~

6.30: Mm. ~~Aliventi~~ Aliventi

8.30: boy: x (room)

- and Mm. Aliventi again.

Interview, "Het Parool."

July 1947

Thu. 10

191-174

Rain ... Mail: Hans Buss,
Nebel, Mrs. Pilgr. - Answered
the last. - Long letter to
Mme. Aliventi. (which I
am not going to mail). -
Notes (Dutch article). -
Started revisions of
"Seventh Angel," German
version. - Evening with
F. - Rini. - Reading, Cocteau,
"La Belle et la Bête" (Journal
d'un film)."

Fri. 11

192-173

More rain ... Mail: Mielcin
(Flims), Moni (N.Y.). -
Working, revisions
"Siebenter Engel" (Act I).
- Evening with F., Rini
and Dutch friends.
Reading, "South Wind;"
"La Belle et la Bête."
- Newspapers: always
alarms and depressing...

July 1947

74

193-172

Sat. 12

A little bit of sun; walk
on the beach...

Working, "Siebent
Engl" revisions (I). -
Notes, international maga-
zine ("One World"?) -
Evening with F., Rini,
Hinsah and wife (Feli-
xitas).

Yng., 2 D.

3

194-171

Sun. 13

The sun still shining...
Morning walk.

Working, "Siebent
Engl" revisions (II). -
More walks, alone and
with F. Evening with F.,
later joined by Rini and
family (mother, father,
brother).

Reading, "South Wind."

July 1947

Mon. 14

195-170

Working: outlined a prospectus for that fantastic international magazine which I may call "Synthesis." -
Afternoon: return to Amsterdam. - Friedlind, office. - Dr. Juda. -
Settled down in hotel.
- Late evening call on Mrs. Aliverti. - Inj., 4 D.

Tue. 15

St. Swithin

196-169

Amsterdam, Hotel Beethoorn

Working: magazine prospectus (list of contributors)

1^o: Myron Wintbank -
(lunch) Kahn

Working: "Sixteenth Engr" (II)

~~1^o~~ ~~8~~ ~~Thurs~~

5 PM - 12 PM: F. - Inj.: 4 N.

- Mail: Eastman, Schlichte,
Gold, etc. (Vassell)

July 1947

197-168

Wed. 16

Wine to E (Prague). - Letters
to Mielke, Nebel, Gollan, etc.
Wry. - Lunch: ("Kuffel")

1^o: Adriaan Van der Veen, with
wife and F. - To the Hague:

3.30: U.S. Embassy:

Mr. Huyler; Cpt. Degener

4.30: N. A. Donkersloot

("Terminas")

Back to Amsterdam. Late
with Mrs. Alivertin. - Letter
from E. - Y-j. : 3 N.

198-167

Thu. 17

Day in Nordwijk, with
F. - Rini. (whom I met
in the train, at Haarlem)
Fetched by Fred van Engen,
in voiture, at Leiden.

- Short swim, disturbed
by jelly fish. Lunch,
tea with Fred - Alize,
"Huize der Duins;" dinner
there with Eva Hobogen,
with husbands. - Back to A.

July 1947

Fri. 18

199-166

Letters to E, Schüster,
Jack Eastman, Davis,
Liesl, Jeff Last, Selma
Steinberg, etc. - Notes,
"Synthesis" outline. -
Afternoon, shopping
with F. - office; here.
7:30: Hirsch: dinner
here. Long talk: Dutch
literature, etc. - Yng.
Some light Etc. - Interview
with me in "Vrij Nederland"
Sat. 19 200-165

Working, "Synthesis" out:
line.

Wine from E (Prague);
answered. - Mail: Donners-
loot, etc.

5: Absentia
Dinner alone. Talk:
Johnny (Belgian). Some
Rembrandt - Plin joints
with him. - X. Rest la.
night.

July 1947

201-164

Sun. 20

Breakfast with Johnny.

Working, "Sixteenth
Engl." revisions (finished
Act II); "Synthesis
outline, revisions;
looking through "Meister"
and "Wahlverwandtschaften"
(for anthology).

Evening with Johnny;
dinner (Chinese restau-
rant); movies (many
English pictures: "Robber
Symphony" - J. Mon. 21

The war in Indonesia:
alarming - and disgusting...

Letters to Micheline, Dobson
(London), Berk Stevens,
~~Doornlat~~, etc. Doornlat, etc. -

D: Y. - "Yng." : 5 N. (with F.)

Q. 30: Alimanti:

delivered "Synthesis"

outline; got some money.

- Life with Johnny.

July 1947

Tue. 22

203-162

Very hot weather ... Working,
last touches on "Synthesis"
outline; "Siebener
Engel" (III.)

Afternoon, Rijksmuseum:
Vienna collection: the
great Rembrandts, Titians,
Tintoretto; the lovely
Van Eyck. - Reading,
Annex's "Ludwig II. und
Wagner"; Elsa Boy's "Unsere
Lebten Zeiten" (unsd) -

Wed. 23

Johann, X

204-161

Working, "Siebener Engel"
(III) - very little. (It's
very hot.)

1. Prof. Last (unsd):
discussion of Madagascar
situation, etc.

3. Mrs. Bloch

8. Friedrich, with

Beate and Karl Otto

Dinner at the "Kugel"

Club. - Johann, X.

July 1947

205-160

Thu. 24

Exit Johnny, the thief -
for good (I hope).

11. A dinner. L & Mrs (to
Trygve Lee, etc) + lunch.

3. F. (officer) (leaving
for Switzerland). - Writing
letters for Aliant... - "7th Aug" (III)

8. Get Last (to fetch
me for Camp Ommen)

206-159

Fri. 25

Day with Get and friends,
at youth camp "De Vlam".
Trip by car - first to
the air field (where G.
meets French journalist);
lunch in charming vil-
lage (on the Zandew
Sea); afternoon and
evening in camp: swim-
ming in river; many
talks; arrival of Nell
Oosthout.

July 1947

Sat. 26

207-158

Night in tent. Morning,
with one of the boys (Maarten
Kerk), back to Amsterdam,
by train. - Here, mail-
from Wym, Golo, Mirkin,
etc. - Written to Fritz
Streich (Goethe Anthology),
Nagel (Paris), Mirkin,
Monsi, Eva Boy. - Reading,
"Waldenwanderschaft";
"Wilhelm Meister."
Yng. N.: 8 (!!)

Sun. 27

208-157

Yng.: N.: 4.
Working: notes for
"Synthesis contract";
article, "Thanks to
the Summer Camp
De Vlamm." - Lunch with
6: Aliovent. Bobby Heil=
Dinner, dinner (Lewin (par
"Hotel de l'Europe" Hasard).
Long talks and walks.

July 1947

209-156

Mon. 28

Working: finished, mailed
"De Vlam" article;
"Sierbenter Enghel" (III);
dictation: letters to
Guerrido authors (Speyer,
H.M., Kenn, Einstein,
Vicki Baum etc), about
anthology. - Letters from
Aliventi - to Julian
Huxley, Ambassador
Baruch etc. - Dinner
alone. Night walk: X.

210-155

Package from N.Y. Tue. 29

Morning: U.S. Consulate
(getting Ruess Release
verified); "Vremdelings Politie."

(3: Miss Kronberg (dictation)

12:30: Aliventi (much)

- Working: "Sierbenter
Enghel" (III). - Evening:

Opera: Benjamin Britten's
"The Rape of Lucretia."

Talk with B.B.

July 1947

Wed. 30

211-154

Working, "Sixbunter Engel"
revisions: finished "III".
Art, "Fünftes Bild." —
Afternoon, shopping (got
my nation points). Letter
to "World Fed. Government"
movement (for Aliant:).
— Evening: opera:
7:30: Saiton Bros. Man's
• Hending: "quite amusing."
Talk with B.B. afterwards.
Reading, "South Wind."

Thu. 31

212-153

10: Lies van Weyel (of "De
11: Ylse Bloch (Vlam")

Working: corrected
"Fünftes Bild." — "Letter
to the Herald Tribune"
(European Edition) — on
the Indonesian question.

9.30: Yel Last — with
boy friend Yael. To sexual
night clubs: Rembrandts-
Plein, Seedy's.

August 1947

213-152

Fri. 1

- 1" Finished, revised, mailed
"Letter to the Hawaiian Tribune."
Also, letter to F., Golo,
Kester, Miss Gedin (Stora:
Lohn agent) etc.
" Afternoon: D. M. j. at
Quarido's: with Alex,
Miss Cronheim. Some
shopping. Evening, at
Loni: inj., 5 Nov. -
7. Reading, notes - until
" 4 A.M.

214-151

Sat. 2

- 1) Slept until 10 A.M. ...
Working, "Siebenbürgen"
(6. B. B. B.); outlined "The
Netherlands at War" article;
notes (Quarido Anthology).
- Another letter to Golo.

7.30 M. j. : dinner L. M.,
Y. j., 5. Nov. - Reading
(Anna S. j. j., L. M. B. B.)
Frank, etc. - until 4 A.M.

August 1947

Sun. 3

215-150

Slept until 10. - Muz. : 2 Nov.
- Reading, "Tasso." - Notes :
Guerido - Anthology. - Lunch,
here, with Bob Heilbrunn
who lends me "Eminent
among men Parisse Koppke" -
pornography: allegedly by
Maurassant. - Working: "7th Angel"

7th: Hirsch and wife: (21)
dinner in Italian restaurant;
then, "Kunstkring" with
drink Gerard van Brakel
and others.

Mon. 4

216-149

Notes (Van Meegelen). - Working,
Dutch article - which I
have to postpone because
of changing war situation.

3rd: von Sass (Ballie journal-
alist: suspicious...):
with him and wife,
to see Van Meegelen:
long talk: a nervous man.
- Visit of Miss Cronheim.
- Reading, Seghers (manuscript)

August 1947

217-148

Tue. 5

Working, "Siebentw
Engl", Sechstes Bild.

- Lunch with Bob
Heilbrunn.

Reading, Seghers, "Die
Toten blieben jung"
(manuscript)

6: Aliment:
dinner (Chinese
restaurant); to the
"Seedyk": "Casablanca"
and other joints.

218-147

Wed. 6

Mail: Dennis Dobson,
Milton, Nebel, Davis.

- Working: "Siebentw Engl (L)

3: Else Bloch (dictation).
started dictating German
version of "The Turning
Point" ("Auf halber
Wege"). - Dinner alone.

9: Von Sass - long talk
(interview for Scandinavian
press). - Reading, "South West

August 1947

Thu. 7

219-146

Mail: F.; Alfred Kew;
Christopher L. - Working,
"Südburgen Enge" revisions,
M. - Afternoon: D. G.;
shopping.

3⁰: Else Bloch (dictating:
"Prologue": very slow...)

7⁰: Hans Busch, with
Gjert; dinner here.
Gjert: 5 N. - Reading
"Die neue Melusine"

Fri. 8

220-145

Mail: Fritz Strick (on
Goethe); Eva Boy. -
Working "Südburgen
Enge" M.; revising,
revising "Prologue."
- Reading, Goethe poems.

1⁰: Jaap: dinner, X.
3⁰: Else B.: dictation
("The Myths of Childhood")
Dinner with Bob Heilbrunn.
Gjert: 5 N.

August 1947

221-144

Sat. 9

Bad day: done very little work, had very little fun - Yngj.: 3 N. Tired and listless.

3: Ylse B. - tried to dictate, without any success - partly the fault of Moni's poor rough-translation. Also, visit of Gunnarsson Cronkwin.

- Reading: Anna Seghers, "Die Toten blieben jung."

222-143

Sun. 10

11: visit F. (back from Switzerland). Lunch; long talk...

Working (very little): finished "Sixbunter Engel" revisions - at last.

With F., to air field:

9: Arrival, parents - taken there to Angström Hotel.

Supper there. - My Indonesia letter in "Herald Tribune."

August 1947

Mon. 11

223-142

Letter to Opis (with "Six =
Center Engel" topics).

11:25 Press Conference
(Amstel Hotel). Big crowd. —
Lunch with Z. — M.

Afternoon, letters to
Fritzy Strick, Selma Strim-
berg; notes (Goethe
Anthology); converting
"Prolog". — Dinner, at
Sara's, with Z., M., F.,
Rini (F.'s party).

Tue. 12

224-141

Working, finished conver-
ting, and partly re-writing,
German version of "Prologue"
and "Myths of Childhood."

3.30: PEN party (Vondel
Pavilion);

speeches of Domkerstoot,
Z. — Talks with various
people, including Alice,
Bermanns, yet Last, Ali-
vanti. — "Dinner" and quiet
evening with Z. — M.

August 1947

225-140

Wed. 13

Mail: Einstein, Heinrich, D. M.
Graf (re "Quereido - Anthology")

11: Mlse Bloch

American Consulate (Mr.
Smith) to get Unesco
Leave claim verified.

With Z. - M. Rijkman
Vienna meditation (good
time). - Lunch with them.

Dr. Y. - Yng.: 5
Notes: Dutch an-
tislavery novel ("The Last
Day"). - Late, with F. 1

226-139

Thu. 14

Letter to Max Nord ("Pawol"). -

- Working, outlined "The
Dutch Lesson" article.

13: Mlse B.: dictation,
"Erziehung."

6.30: Adventis (hasty dinner)

8.15: Lecture ("Nietzsche")
at the "Indisch Museum";
very dull audience. -
Afterwards, at the "Amstel",
with Z., M., Benmans,
Rimio.

August 1947

Fri. 15

Assumption

227-138

Working, "The Indonesian Lesson" article.

$\frac{1}{2}$ 1: Jaap: x: lunch.

$\frac{3}{4}$ 5: Heikmann (friend), Hotel de l'Europe: to visit Max Beckmann: looked at his new paintings, "Tanzst." A totally free illustration. - Dinner with 2. (Hotel Dorel).

Sat. 16

228-137

Working - slowly, slowly!

- "The Indonesian Lesson"

- Jaap (unexpected): x, given him my last 500 - bill. ... Miss Lounsbury, with note: Fenzlthwanger, Viriky Berman, Oprecht.

- Dr. De Groot: prescription.

- Janj.: 6 M. - Reading,

H. M. "Bikramatis Zman

Observational" (for writing)

August 1947

229-136

Sun. 17

Hot weather... Almost com-
pletely wasted day. Trying
to work ("The Lesson of
Indonesia"): dissatisfied
with the whole article,
decided to start it all
over again. - Lunch with
Bob Heilbrunn. Evening
with F., Rini, Gottfried,
Tutti: news - next theater
(to see 2. in "Wednesday");
dinner, Chinese restaurant.
230-135 - Proj. : 4 N.

Mon. 18

Letter to Mme. A. Lantini
(Montreux). - Working, "The
Lesson of Indonesia." - Letter
from Kesten.

3 4: Heilbrunn (five):
with him to Paul Cassin's
(= Hans Lüttich): to look
at paintings by Beckmann.
- F. (office): to discuss
important attack against
me in "Elsevier's Weekblad."

August 1947

Tue. 19

231-134

Working, finished, corrected
"The Lesson of Indonesia";
mailed it, with Long letter
to Louis Dolivet.

2.30: Rufus Smith (U.S. Con:
sulate): to discuss "Elseviers"

3: F. (office):
with him, to see lawyer (?!),
re "Elseviers."

~~Opera: "Tales of Hoffmann"~~
Left for Nordwijk. Reading,
en route, Roth "Der Leviathan".

Wed. 20

232-133

Nordwijk, "Huis ter Duin"

Life with Father (and Mother) ...
Beach, swimming with M.
- Letters to Hord, Helene
Thimig, Nebel. - Written
blank on Roth's "Levia-
than" (for Quemidol);
outlined one on Frank's
"16.000 Francs." - Reading,
Gumpert's novel (galleys
proofs); with interest.

August 1947

233-132

Thu. 21

Beach, swim with M. -
Working: Bruno Frank Club;
outlining Goethe Anthology;
"Turning Point" trans-
lation ("Mythen der Kind-
heit"). - Evening, Z. reads
his Masereel preface.

Discussion of Goethe Anthology
(the poems). - Reading,
Gumpert novel. - Article
in my defense (against
"Elseviers") in "Het Parool."

234-131

Fri. 22

Beach, swim with M. -
Finished reading Gumpert's
novel. (Second half some-
what anti-Nazi.) -
Long letters to Gumpert
and Peter Vreeck - which
takes up most of my
"working day."
Reading, "South Wind."

August 1947

Sat. 23

235-130

Beach, swim with M. -
Working, Gumpert blunt;
"Mythen der Kindheit."
- Mail: Golo, Monic,
Berk-Stevens. - Reading,
"South Wind."
[Parents, afternoon
in The Hague, for
Z.'s reading. Return
for dinner.]

Sun. 24

236-129

Visit of F., Rini. Day
with them, plans Z. - M.
- Beach, swim.
Working, "Mythen der
Kindheit." Outlined
article on Menno ter
Braak, for Z.
Evening (after dinner),
return to Amsterdam,
by row, with F., R.

August 1947 Hotel Brethorn

237-128

Amsterdam

Mon. 25

Copied Goethe maxims
(for Anthology). - Letters
to Christopher L., Moni,
Mrs. Pilpel, Dino Larve
(Swiss agent). - Afternoon:
Dinner - Querido office -
"Distributie" (national
goal 1943); shopping. -
Evening with F. Mij.
6 N. ... Reading "Samen
Leven" for Querido - Anth.
Until 3 A.M.

238-127

Tue. 26

Mij., 2 N. - Letters
to Steinberg, Schenck,
Gide, Mops, Rufus Smith,
Herald Tribune (Paris).
- Lunch with Bob
Hickman (at Sam's). -
Letter from E. Wied
Lw. - Reading, Ernst
Weiss, "Der arme Vor =
schickende" (for Querido
Anthology).

August 1947

Wed. 27

239-126

Working: Goethe Anthology
(new outline; copied
more maxims).

12.30: Yacp: x; lunch.

Working: "Mythen der
Kindheit" (translation).
- Mail: Schlüter; "Welt:
work" (not many articles!)

6.30: Z. - M. Amstel Hotel-
dinner, with F., Rin... -
Z.'s reading (Colonial-
Museum); Fredelberg; Berthou...

Thu. 28

240-125

Wine from E (Zinnich).

Later telephone with hr. ...

Letters to Cordan (about
his Kavafis translation), Howard

3: Ylse Bloch ("Wij Nederland")

dictation: "Mythen der
Kindheit": 8 pages.

Evening with F.: Yng.,
Em. (weak).

Letters from Gumpert
Eastman.

August 1947

241-124

Fri. 29

7 Wine from E: she can't make it ... Letter to Anna Seghers, about her novel (for F.)

Lunch: Young I. : F.; Publisher Dr Bloem?

Working: "Mythen ..."

Evening: Opera: "Carmen" (dressed rehearsal), with

g: J. Last: (Hans Bess: first "big live" (left after Act I (shows me his paintings);

then, walk. - Long telephone with E (Nebel), 2 min.

242-123

Sat. 30

Post office (cashed money order from M.) - Visit of Wolfgang Cordan. - Dr. G. - With F., Rini:

T. 30: Hirsch (Lunch)

B. d. V.: Mass., x

4: Rindorf Heilbrunn:

little tea party: Post

Frommel, etc. - Evening

at home: Yng., 5 N. - Notes

reading. (Quirido Anth.;

Gottz. Anth.; Van Mergelen.)

August 1947

Sun. 31

243-122

Working, "Mythen der
Kindheit." - Mng., 4 N.
Afternoon with F., later
joined by Rini and baby.
Walk. - Dinner alone
("Chevalier d'Or").
Reading, Goethe letters;
"South Wind"; "New
Yorker."

Mon. 1

September

Labor Day

244-121

Working, finished, con-
verted "Mythen der Kind-
heit." - Letters to Miss
Gedin (Stockholm); E
(London), Lores (Am-
nismil).

7.30: Hirschs: dinner.
with them, opera: "Carmen"
rehearsal (Act IV). After-
wards with Hans Busch,
Conductor Pella.

September 1947

245-120

Tue. 2

Letter from Milvin (SS "Westen-
dan"). - Letters to Ned,
~~Langs~~ ^{Hip} ~~Amirizant~~, working,
outlined Meegwen article.
- Afternoon, Qarido
office, with F., Alice,
the Columbian girl.
Correspondence, blanks,
etc. - Dinner alone
("Amirizant"); walk;
nightclub, Rembrandt, Qarido.
Adrian, veste la nuit, xx
246-119

Wed. 3

Working: prepared Chapter II
("Krieg") translation for
dictation.

~~2.30: Mrs Bloch~~

F., off. to N.Y. with him and
Rini, first at this place, then K.L.M.

7.30: Wolfgang Cordan:
dinner, at "De Koepel."

September 1947

Thu. 4

247-118

"Vwendelings Politie" (for
nations); at "Excerpta"
office. (F.'s departure delayed).

12.30 : Yaap : x; lunch.

2.30 : Else Bloch.

(Dictation, 3 hours, 19 pages)

Evening alone: dinner,

"Amintzain"; reading,

papers; Vicki Baum

"Hier stand ein Hotel."

Fri. 5

248-117

Morning: Lawer; shop =

king; D. G. (who is
ill - dying -; but his
lovely wife...) - L & M

to Millem - Zarber

(N.Y.); L & M from E

(London).

3-6 : Else B. Dictation

("Krieg"). - Evening alone.

7-9 : No - Notes (Vicki
Baum blues; Reparation)

FEAR OF WAR -
September 1947
increasing... Sat. 6

249-116

Letter from Mme. Alivanti
(Geneva); answered it. Also,
letters to E (London); Mops
(Paris). - Outlined Intro-
duction for to Quevedo Antho-
logy. Reading - for Anthology -
Roth "Tanabas"; Heymann
"Der Chevalier von Geldern"
(story on Denny Mendoza).
- Translating, "Krieg"
(2 pages). - Lonely day -
with inc. (5 M.)

250-115

Sun. 7

Working, translation
"Krieg."

Mail: Miss Gedin (Stork &
Lohm); Peter Vierzak (with
poems). - Dinner with
Bob Harkbrumen. With him:

8.30: Rufus Z. Smith -
his wife, other Vice Con-
sult with wife. Rather
nice and intelligent
people.

September 1947

Mon. 8

251-114

Rain - after weeks of sun
shine... Working: finished
translation of "Krieg"
chaptr. Letters to F. (NY),
Prof. Donkersloot, Mrs.

Fairbanks. - Afternoon:
Stank; cigars, Mrs (Black Market)
6": Rufus Smith (certain
party) -
silly chats with unknown
people... Dinner with
Bob Heilbrunn. - Finished
reading "South Wind."

Tue. 9

252-113

Working, "Van Meegeren"
article.

12.30: Yag: x; lunch (Chinese
restaurant)
3: Cronheim:

dictation: letters to Vicki
Baum, Fritz Walter, H. M.
Fry, etc (re Quercus - Anth)
- Dinner alone ("American")

More work: preparing
"Erzählung" for dictation.

September 1947

253-112

Wed. 10

Working, "Van Meagren"
article. - Prepared "En-
gizhang" chapter for
dictation.

3: Mlse Bloch: dictation,
"Engizhang" (7 pages).

With Rini: movies,
"Odd Man Out," some
fairly impressive scenes.

254-111

Thu. 11

Letters from Millem (aboard
"Westendam"). Heimish: "Gide"
gallery proofs ('Stimburg').

~~12.30: Maat~~

Morning: Stank; Quen: do
(Couchman). - Dr De Groot.

Working: "Engizhang" (insertion)

7.30: Hirsch: "Van Meagren"

diagram, "Koezel."

Working late, with ring. (6N):
letters to Heimish, Lixel

September 1947

Fri. 12

255-110

Mail: Mops; Gedin; E (ick, W
in London. - Working
prepared dictation ("Eng-
lishing") - Proof-reading
9.30: Bloch: ("Gide")

dictation, "Englishing"
- Wine to E. Ltr to Hervé
Frank.

7.15: Stamb (dinner)
with young Englishman
and Hungarian couple
as after-dinner guests.
- Proof-reading ("Gide"),

Sat. 13

continuing 3 AM. 5 N. 256-109

Ltr from Cordan: -
Post office ("Pavol" money
order); flowers for Mrs.
Stamb. - With Hirsch
at the (quite remarkable)
place of ant dealer
De Boer, to look at his
beautiful Porcelain. - Lunch
at the Hirschs. - Ltr to
Cordan, Gedin. - Proof-
reading ("Gide"). - Dinner
alone, "Amirizim".

September 1947

257-108

Jewish New Year

Sun. 14

Working: Look for Honkheim's
book, "Dialektik der Auf-
klärung." - Van Meegeren
article - slowly but
steadily...

Lunch with Heilbrunn -
political discussion...

At Gluck's

g: Gluck Bloch, Greta Dispers

Weill

conversation mostly on
Germany.

258-107

Jewish New Year

Mon. 15

Morning: French Consulate;
Gwendol (Honkheim); U.S.
Consulate (letter of intro-
duction); back to French
Cons.; Stamb. Lunch out.

Afternoon, working, "Van
Meegeren" - cable from
E (N.Y.); wire to Mops.

- Visit of Rudolf Heil-
brunn. Late with Robert

3rd Payment Federal Income Tax Due

Heilbrunn

September 1947

Tue. 16

259-106

Working: finished, corrected
Van Mergerven article;
sent it to "Town & Country."
- Letters of introduction for
Mlle Bloch to Polgar, (tr.)
Gumpert, (tr.)
4: Map: X

Before that: Stank (new
suit ready); Belgian
Consulate; Cook.
Letters to F. Horn,
Hirsch, Cordan, Alimti.
- Packing.

Wed. 17

260-105

Trip to Paris (IInd class
Pullman). Leaving 9.45 AM,
arriving 8 PM. Reading
en route: "Time";
"Der kleine Stach." -
Here, met by Mopsa.
With her, to the hotel;
then to her place (Bond.
Haassmann). Little
meal and talk.

September 1947

261-104

Thu. 18

Paris, Hôtel des Saints-Pères
Mail: Emil Ludwig, A.M.
Frey, Cronheim, etc. -
Working, revisions "Gide"
"Epilogue" (for English
edition); mailed it to Dennis
Dobson (James Gordon)
Walk. Afternoon, at Editions
Nagel; talk with M. Emmanuel.
- Met Pabst (!); Billax.
- Evening alone. Walk.
Silly movies. - Letters to
Cortez, Fini etc.

262-103

Fri. 19

Letters to Miriam, E,
Henri Hell. Working (very
little), translation "Epi-
logue." - Lunch with
Billax. - Afternoon: to the
Louvre (half-empty);
"you are Picasso": wonderful
7.30: Mops (Impressionist).
Dinner with Billax and lady
friend. Dinner with Mops.
Visit to Pabst - Late
with Denny and family. (H)

September 1947

Sat. 20

263-102

More or less in the "working"
all day long... Working
(very little), "Erziehung."
- Long lunch with
Bikar and Ester. - Mail:
Dino Laves, Mrs. Pilpel.
Written to Fritz Walter,
Radio Zürich and two
Swiss Lit. organizations
(re letter). - Late
with Mops... Reading,
"Die kleine Stadt."

Sun. 21

264-101

Temp. (H.), going ^{on} moderate ly.

12.30: André Gide:

lunch at his place: good
talk...

3rd: Antonina Valtentin
(tea in her study,
disappointed. Long

chat. - Short visit with
Mops. - Evening, alone:

French film "Le Corbeau"
(on Gide's advice).

September 1947

265-100

Mon. 22

Lazy day, still under
H. report.

Letters from F., Horst
(New York); to Bernhard
(re "Foreign Films"),
Op. 21st (lectures). -
Bought some books (Aragon,
Maurice Sachs, Claude Mau-
rice). - Evening with
Mops, Denny. At the "Flower"
met Brian Howard with
Sam; Manga Bell; Papier.

266-99

Autumn

Tue. 23

Letter to Mr. Wanner
(Copenhagen). - Left from
12.30: Brian - Cortez.

Lunch en masse: Young Toyer Lee,
4: Nagel: Young Nicholson (in).
Talk on "Turning Point," play etc.

7.30: Staisy:
dinner at his place, with
Mops.

Light "Ausfallserscheinungen."

September 1947

Wed. 24

Day of Atonement

267-98

Mail: Selma Steinberg, Felsz,
Mrs. Fairbanks, etc. - Dropped
by at Nagel's to pick up
money (16,000 frs). Travel
office (Pullman reservation).
Expansion lunch
alone ("Cinéma Kine"). -
"Palais de Tokyo": "Expo-
sition de l'Art Français
Contemporain." Bain-Mad.: X.
- Letter to Miss Donchin. Out:
Linda Gide article. Evening
with Moss. Dinner. Yaj. H.
Conventions, "7th Angel."

Thu. 25

268-97

Working, translation "Es-
saying" (very little). -
Letter from Z. Answered.
1st: Marie-Laure Noailles,
lunch with Charles de
Noailles, Georges Pompidou. -
Visited Cocteau (at Edgar
Pauk Monismen); cordial
talk. - Evening with Billoux;
dinner; theater: "Les
Bonnes" by Gouët; "L'Apollo
at Masses" Girantou

September 1947

269-96

Fri. 26

Finished long letter to Z.
(de Cortaan). Working (very
little), "Erziehung." - Mail:
Anna Gorman, Radio Zürich.
- Afternoon, visited Mops
to meet typist. Visited
Selma Steinberg, at New York
Hospital. Met there, Marie
Anny Levy, etc. - Dinner
with Brian (drank and
quarrelled some), Sam, Mops,
Pierre Minet, another "homme
de lettres" with story
meal. Later, at M's,
without B. - "Erz.H." Sat. 27

Long letter to Tomskii. -
Working (very little),
"Erziehung." Extensive
lunch with Billax and
Esther Arthur. Extensive
dinner (at "Paul's"
St. Louis), walk and
dramas, with Brian,
Sam, Lucian Freud
(the last, leaving us in
a huff).

September 1947

Sun. 28

271-94

Lazy and lonely day.
(with light "Ausfallsur =
schlafmüdigkeit"). - Morning;
B. d. v. : X. Lunch, Mont =
passage (reading "Time").
Movies: "Shoes and Ice"
(good). - Evening, Mont =
marriage. Dinner; walk;
X (Hotel). - Late meeting
(Jan. Hasard) with Hans =
Jörg Dammert (= George Gordon).
- Reading, Cortezan "La"
Mon. 29 Difficulté d'être 272-93

Dropped by at Nagel's;
talk with M. Emanuel.
12.30: Mops (Lunch): with
her friend, the "Kimmerer."

3: Julien Green: comes
to see me & etc.

Back to Mops. To the
movies with L: see
"Paisa" (without any name!)
then "Le Diable au Corps."
- Chinese dinner. Y. m.
H. - Goodbye to Mops.

September 1947

273-92

Tue. 30

9.45: Leaving for Amsterdam
... Comfortable trip (Puk-
man). Reading, Cortaan
"La Difficulté d'être";
Maurice Sachs, "Le
Sabbat." ... Arrived here,
8 PM. My old room.
Mail: "English Debating
Club" (Copenhagen);
Lit. club Aarhu, etc.
- Yngvi, H. (Danger
ahead ...)

274-91

October

Wed. 1

Amsterdam, Hotel
Breitlow

Called on Mrs. Gedin (Stock-
holm), Hôtel de l'Europe;
Querido: Miss Cronheim.
Morning mail: Z., Helene
Thimmig, Nebel, H.E. Jacob,
etc. - Letters to Berthwald
(re "Paisa"), English Club
(Copenhagen), Aarhu club,
Addis Ababa, etc.
Dinner with Heilbrunn.
Yngvi, H. (Danger ...)

October 1947

Thu. 2

275-90

More letters to: Barber K.
(re Goethe Anthology),
Liesel, Nabel, Fehse, Robert
Petit (French translator),
Helene Thining, Stierling
etc. - Visit of Friedrich
(back from N.Y.: off to
Paris). - Evening alone;
reading, "La Difficulté
d'être." - Ernst Ludwig's
satire, "Tommy in Winter."

Fri. 3

276-89

Letter from M. - Letters to
E; Calmy (Nagel).

12.36: Gaap (sent from
away).
(Inj. H.)

Afternoon: Post office;
Querido (Czechoslovakian);
Staub; "Amerikaner." -

Evening at home,
working: Notes, French
Lit. article; translation:
"Erziehung." Reading:
"La Difficulté d'être."
"Sabbat."

October 1947

277-88

Sat. 4

All day alone with inj. (H.) -
and work: Notes (American
Literature speech; Guerrido
Anthology); translating,
"Engizhning" (not quite
5 pages). - Dinner, "Améri-
caine." FEAR OF WAR -
as always when reading
a newspaper. Brew to
read "La Difficulté d'être"
and "Le Sabbat."

278-87

Sun. 5

Lovely autumn day. Morning
walk... Working: translation,
"Engizhning."

Running out of H. supplies.
Well, we've done it before...

4: Hinds:

Kapitelatsh. "Late, dinner
with them, at the "Koepe".

- Early to bed, with
sleeping tablets. Finished
reading, "La Difficulté d'être."

October 1947

Mon. 6

279-86

Working: "Erziehung"
(new ending: using condensed
version of "Olympus"). -
- Light "Ausfallsgeschichten."
- Letter from E.

12.30: Jaap: lunch, X.

With him, "Verwandlings
Politik" (nation cards). -
Got myself 5 amp. Mo. Grijp.
- Evening with F., Rini:
dinner; Concertgebouw: Trio,
Schubert - Szigeti - Fournier.
(Brahms, Beethoven, Schubert.)

Tue. 7

280-85

Started reading, Faulkner,
"Sanctuary." - Shopping. -
Working: "Erziehung"
(new part).

Afternoon, called on Dr.
Badw.

Grijp N. (61); - Evening
visit of F.

Mail: London; André
Malraux.

October 1947

281-84

Wed. 8

Mail: Nebel, Monir, Honz.

- Lonely day, except for some telephone conversations and a short chat with Hrickmann.

- Using up my last amp's

(5 N.) - Working "Erziehung"

(= "Olymp") - slowly,

tiredly ... Dinner, "Händ-

elstein." Reading, "Time";

"Sanctuary."

Wines to Nebel, Steinberg.

282-83

Thu. 9

First day in ten days without

"la chose"; unpleasant, but

not too bad. - Working, "Er-

ziehung" (= "Olymp"). - Reading,

"Komödie in Moll" novella

by Kurlson (?), not without charm.

$\frac{3}{4}$ 8: Hinsches (Café Kaiser):

with Lisa Concertgebouw:

symphonic concert under

Beinert: Jan Koestlin (very

dull); Mozart, Viol. Conc.

(Thibaud); Debussy, "La Mer."

October 1947

Fri. 10

283-82

Wine from Nebel. - Working,
"Erziehung" (= "Olymp").
- Visit of Mr. Anokay
(re "Centaur" Magazine).

6.30: Stubs: Dinner,
with F. - Rini.
Finished reading "Komödie
in Moll."

Sat. 11

284-81

Working, "Erziehung"
(= "Olymp")
12.30: Lunch: x
1.30: Lunch at Hirsch's,
with F. - Rini, later
joined by some Semitic gentle-
man. - Flowers for Lotte W.
Mail: Willy Spew; "Lit.
Gesellschaft," Anna. -
Got myself 4 amps (N.) Evening
at home. - Reading, Robert
Neumann, "The Children of
Vienna."

October 1947

285-80

Columbus Day

Sun. 12

Working, "Enzykloping" (very little). - Walk; reading in a cafe: "Observer"; "Figaro."

7: F. (day hi) [down]

5: Lotte (Amstel Hotel) - with her and Kari. Then drinks with her in the bar.

9: Greta Wall-Disperker (leaving for Germany). Long talk, they talk until after midnight.

286-79

Mon. 13

Working (very little), "Enzykloping" (= "Olymp"). - Edited Aronkay's introduction to "Centaur" Quarterly. - Called on Dr. Baden.

3: Aronkay (discussed "Centaur"; lecture).

Visit, F. ... Mail: Gordin, Strinberg. Evening at home. Reading for Quivido Anthology (Spiegel, Heidm). - Gerd, 5 H.

October 1947

Tue. 14

287-78

Working, finished "Er-
ziehung" ("Olymp")
chapter - at last!

3^o: Stand (money talk).

4^o: Dentist (Dr. Hamer)
Letter to Mops.

F. - Rini (party) - with
Lotte, Hirsches.

Eng. 5 Pa. - Reading,
"Die Kinder von Wien."

Wed. 15

288-77

Letters to Golo, Dr. Canjel
(Zürich), Mrs. Gedin,
Nene Schrieger Rundschau,
Aardam Lit. Gesellschaft.

Afternoon: at "Excerpta"
office. Seen doctor (for bad
pimple); F. - (call on
Stand (money).

Thursday Bruno Walter concert
(with Lotte). Hand in
Strauss "Don Juan";
Mahn, 1st. Symp. - After-
wards, with Lotte, Kari!

October 1947

289-76

Thu. 16

Bad day - taking 10 of those tablets (mann for - got them) to cure the nasty pimples on my cheek. No appetite; feeling lousy.

4^o: Dentist (Dr. Hamer)

Little work. Letter to Nebel. Some proof-reading ("Gide"). - Early to bed.

290-75

Fri. 17

Working, lunch for Neumann's "Kindes son Wien."

12.30: Lunch (Chinese Restaurant); x.
Dropped by at F.'s office ("Excerpta"); later with him here. Maj., 6 N. -
Evening at home. Letters to Bernhard, Willy Speng, H. Vorsehl, etc. Proof-reading ("Gide").

October 1947

Sat. 18

291-74

Another day of that
Zibalin (?) and, to
arrive ugly pimples. (14
tablets). — Letters to E,
Publishing Bureau, Fritz
Strich, Selma Strimberg
(with "Gide" proofs). —
Post office. — Afternoon,
corrected "Olymp" (=
"Engelering") chapter. —
Evening with Lotte:
dinner, talk
(Amstel Hotel).

Sun. 19

292-73

Morning: Letters to E,
Monna, Strimberg, Opert,
v. Schenk ("Annalen"),
with manuscript. — Lunch
with F.
Afternoon: Bruno Walter concert
(Mozart, G-Moll Symph.;
Mahlw Liedw; Siegfried-
idyll, Tristan). — After:
wards, with Walters,
party at Desi Ballan's
(= Gondstikow) at Gudek
with Jan Koutsow, Mump
etc. Jan. 3 N.

October 1947

293-72

Mon. 20

Letter from Mops. - Querido
Anthology (selection: marked
books). - Revisions Van Meer-
um article. - Letters to
Betty Knox, Mops. - Afternoon,
F. ("Excerpta" office). -
Bought myself a brown sweater.
2: 7: Randi Mengelberg:
dinner party with
Walters (Lotte - Kenzi),
Desi-Hallan, etc.
Mail: Neue Scher. Rundschau
294-71 (Bachwald.

Tue. 21

Working: more Anthology
selections; letters to Hord
Bachwald.

1^o: Jaap (Lund)
2^o: Dr. Bader 5^o: F. (Ling)
7.30: Lotte (Lund) & dinner
with her and Heilbrunn.
10^o: Kahns (Mr. & Mrs.):
evening chat, etc. etc.
- Reading, A. Zwarg, short
stories (for Anthology) 11.

October 1947

Wed. 22

295-70

Working "Gide" anti-ch;
notes (Am. Lit. speech);
started "Unordning" in- fr.
Laid "chaptv. - Lunch with
F. Max Taut, Publisher
Janida (Prague), Writer
Masha (Prague). - Later home,
with F. - With Masha:

8.15: Bruno Walter concert:
(Al- Brahms program:
"Tragische Overture" Haydn
Variations, "Schicksals Lied",
2nd Symph.) - After was us
with Kuzi-Lotte, "Amstel Hotel"

Thu. 23

296-69

Working: translation,
"Unordning" chaptv.

1: Walters (lunch)
(Amstel-Hotel).

$\frac{1}{2}$ 4: Jaap x.

Mail: Martin Herz,
Copenhagen (Ch. (Mr. Hall),
Nebel, Stumky (gally
proofs). - Evening at home.
Lectures to Mrs. Gedin, Hall,
Nebel, Harold, etc. - "Gide"
proofs.

October 1947

297-68

Fri. 24

Mari: Barb: K., Gedin,
Steinberg. - Lunch with
F., Italian restaurant. -

Dr. Badw. Gives me new
stuff to inject (Panopex =
Naminan); mais re mist

pas za... Jaap drops by
to bring me dirty book
(Gert illustrations). -

Afternoon, evening at home
working: "Gide" article

(very little); proof-reading

298-67 "Gide" book.

Sat. 25

Finished, mailed gallery
proofs of "Gide" book

(Steinberg-Vwlag). -

Working, "Gide" article

("Young Man of Almost
Eighty.")

Reading, "Sanctuary."

- Evening (drinks,
dinner, talk) with

Lotte, Amstel Hotel.

October 1947

Sun. 26

299-66

Working, "Gide" article.
- Afternoon, Bruno Walter
concert: "Sommerwacht &
triumph;" Chopin Piano
Concerto (Rubinstein);
Mahler, First Symphony.
- Goodbye to Krago-Lohr.
- Evening alone: dinner,
"American;" walk, X.
- Reading, "Sanctuary."

Mon. 27

Navy Day

300-65

Mail: Harold Vursell,
Upright, Mom, Lutz. -
Working, "Gide" article. -
Lunch with pleasant friend
Macha. - American
Consulate: extension of passport.
7: Hinds: dinner
with them at the "Koeper"
(where v. Vriesland's birth-
day was being celebrated).
Political debate with Dutch
people.

October 1947

301-64

Tue. 28

Finished, corrected Gide
article; mailed it to
Mrs. Gedin. — Afternoon,
called on Dr. Bader. —
At Querido's, dictating
letters, etc. with F.,
Ylse & Bronkman. Later,
with F., here. Maj.,
"Bomrodal," 6.
Long letter to Horch
(with Gide article).

302-63

Wed. 29

Letters to Z. — Milkin,
Gedin (with "German Lit."
article), Cunjil, Larve,
etc. Gumpert

1: Jacq (Lunch; x)

Post office. — Started
translating job again
("Unordning" chapter).

— Dinner with Heilbrunn
("Year (Chinese hist.)" then
"Excelsior" bar. — "Sanctuary"

October 1947

Thu. 30

303-62

Mail: Mops, Billux, Christo-
phw L. etc. - Working:
"Unordaining..." ; Querido
Anthology outline.

12: Prep. Avokay.

Travel office (trip to
Copenhagen). - Letters
to Oprecht, Hedi Wargan.

- Evening: dinner at
F.'s, with Rini, brother

Otte. - Finished reading
"Sanctuary."

Fri. 31

Hallowe'en

304-61

Working, outline of
"American Literature"

lecture (English version).

4: Adriaan van der Veen.

5.30: Hirsch

With Heilbrunn:

8.30: Mr Ellimey (party),

with Mr. & Mrs. Smith.

Too much talk, until

1 AM.

November 1947

305-60

All Saints' Day

Sat. 1

Mail: Etta Handt (Wyn). -
Working, finished "American
Literature" lecture (out-
line). - At Querido's:
goodbye to F. - off to
New York again

Went to "Evening Standard"
(to get Betty's address). -

Started new version of
"Van Meegeren" article
(after his trial). - Dinner,
"American"; walk (here)

306-59

Sun. 2

Working, most of the
day: "Van Meegeren"
article, new version. -
Jaap dropping by (having
a birthday). After-
noon walk; doctor.

Yn j. (4 P.)

Reading, Ludwig "Masa-
nyk" (for Querido
Anthology).

November 1947

Mon. 3

307-58

Mail: "New Schol. Rundschau"
(position); E (politically
a lawning). - Gedin, Hall,
Horn, Monr, etc.

1: Mrs. Dispeker (Lant)

Travel office; Quid;
Shopping.

Evening at home.

Finished "Van Meergem"
(new version).

Tue. 4

Election Day

308-57

Letters to Gedin, Horn
(with "Van Meergem"), Hall, etc.

2.30: Arday: With him,
and Condam, trip to Eindh-
hoven. There, staying at
the home of Mr. & Mrs. Van Herl.

Lecture, Eindhoven

("American Literature"
- in German. Question
period mostly in English.
Small audience. Rather
successful.)

November 1947

309-56

Wed. 5

Morning, from Eind-
hoven to The Hague;
from there, on to Scheve-
ning: Alied Permit
Office; Transit Visa through
Germany. — Rejoined
Anokay, Condan at
Utrecht. To "Castle
Nyenrode (school); lovely
place; dinner there, with
"Rector", etc. — In Utrecht,
visited Enschede family.

310-55

Baru to Amsterdam Thu. 6

Anand and of night:
Nagel, Oprecht, Horch, Hed-
Wangian, etc. — "Van Meegen"
story sold to "Town and
Country" (\$300). — Le Mui
to Mops (with "Van Meegen"
story, for Franz), F., Strin-
berg, Nagel, Loth, Monic;
wife to Butsy. — Afternoon
D= Badu; Qarwidu; Stan
etc. — Dinner with Heil =
Wimmer. — On Fri. 5 Bonf. 4 AM.

November 1947

Fri. 7

311-54

Reading, editing (last night
and this morning): Ludwig
"Masaryk" (for Q. - Anthology)
 $\frac{1}{2}$ 3: Publisher Broughton (with
3: Cronin / Condon)
(here; letters, Anthology
etc.)

Letters to Gedin, E Ma
Hardt (Wyn).

Evening with Hirsch
(Averl. - Inj., 5 Bone.

Sat. 8

312-53

Letters to Martin Herz,
Christopher Lagane, Biken,
Eleanor Clark. - Lunch,
"American." - Telegrams
to E (birthday); "Patac",
Copenhagen. - Coffee with

7: Jeff Last; Heiferman
dinner with (goodbye...)
him; later at his house,
with his wife; then
several "come ya"
night chats.

November 1947

313-52

Sun. 9

Left Amsterdam 9.25
A. M. : trip to Copenhagen =
Hagen, via Osmatnick,
Bremen, Hamburg ...
(Raining day. The series...)
Sleeping car (compartment
with rather pleasant
Swedish fellow). - Reading,
"Claude Mauriac, "Mal-
raux"; Steinbeck ("Por-
table"), short stories etc.

314-51

Mon. 10

Copenhagen, Palace Hotel
Arrival at 6.45 AM. -
Early interview ("Ekspressbladet")
- Walk: nation monuments; Boersen's
bookshop; looking for cigarettes,
etc. - Talk and lunch with Mr.
Hall ("English Debating Club").
- Afternoon: press conference
(all the major papers). - Trip to
the suburbs, with Mr. Wand;
dinner at his place with Mrs. Wand.
Mrs. H. Knudsen

November 1947

Tue. 11

Armistice Day

315-50

My interview in the whole press.
- Some mail and phone calls.
(All nonsense) - Answered a
few things; also, wrote to Gedim,
letters to Cunjel, Aanan
club, Editor Terkelson of
"Berlingske Tidende" (who
accepted "Van Meeuwen", sent check)
8. Lecture, English Debating Club
(Copenhagen):

"New Faces & Tendencies in
American Literature."

Went off nicely. Afterwards,
coffee and talks. Later, night
clubs, drinks with Hall.
Wed. 12

316-49

Birthday call to Gumpert ...
Lot of phone calls ... Mrs. Topsøe

11.30: G. Benn's daughter

12.30: Boesen (lunch)

(at "Winex's")

My "Van Meeuwen" article
in "Berlingske Aftenavis"
(first installment). - Visited
doctor: prescription. - Mng.
(M.), making me rather sick.
Evening at home. Letters to
Ben Heibsch, Gedim.

November 1947

317-48

Thu. 13

Letter from Alice ("Grovehurst")
accepts Gide article. Answered (min)
11. U.S. Legation: Information Service

[11.30: Lady with "Buddenbrooks" I
Lunch at Mrs. Birkeland's, with Mr. Roll.

15.30: Broadcast (Danish
(recording): Broadcasting Station)
"An American Soldier Re-
visiting his Former Country."
(Not quite satisfied.) —
March: A dissent. (!) etc. Answered
- Evening with Mrs. Ward:
Dinner (Hotel); Ballet
(Royal Theatre).
318-47 Fri. 14

Letter to Mops. - Notes (Scandinavian artist; Z. lecture).

12: Terkelsen ("Berlingske
tidende" - Interview)

2.30: Sandpton Ysenstein.

Walt. Shows me his pictures.

4.30: Rosenberg (my "cousin")

GIVE NOBEL PRIZE. Win it him.
8: German - language student
(speak on "Th. M."). Improvise.

D.K. - Afterwards, with Hall
and sister, "Wine & X."

November 1947

Sat. 15

319-46

Mail: Owecht, Lombard, etc.
10.30: "Social Democrat For-
ward": Party Secretary (2.)
- Glyptotek.

4: Karin Michælis

5: Ward; with him and
Mrs. to see special presen-
tation of Danish film,
"The Red Meadows." -

Picked up Paul: X. -

Letter + writing (Strömberg, etc.)

Dinner. Night club (unpleasant).

Picked up Per: X

Sun. 16

320-45

With Hall and his father
(Dr. Hall), and Renter correspond-
ant 2, to the Wards, at Holte.
There, listened to my broad-
cast (passable). With Mrs. Ward,
on to Hillrods holm; sister
Fredriksborg on to Helsingør;
visited Knudborg; back to
Holte;
Mrs. Lauril
dinner with
Asta Nielsen.
Seen her home.

Holte;
called on
Andersen -
Nexo.

November 1947

46

321-44

Mon. 17

Letter to Y. (Netherlands).

12.30: Minister for Education:
Hantwig Frisch: interview.

Working: outlined "German
Culture" lecture.

3⁰: Paul: X

5⁰: Wands (party): with
authors Soya, Martin
A. Hansen, etc.; cartoonist
Hans Brendx. - Dinner with
the Wands. - Mail: Milin,
Moni, Lotte, F. etc.

322-43

Tue. 18

BIRTHDAY...: 41! - Cable from

E. Milin. - Letters to F. Hornb, etc.

12.30: Publisher Hantmann
(of "Thuring & Appel"): lunch
with him, and critic Roger-
Henrichson. - With Hall, seen
Danish film, "Jenny & the Soldier"
(partly).

8⁰: "Politics" lecture:

"Is there Cultural Life in Germany?"

O.K. - Afterwards, party at
the Halls, with Wands, Taylors
(of British Council), etc.

November 1947

Wed. 19

323-42

With Hall, Mrs. Laurie:
11.40: Bus to Air field:
leaving for Stockholm...
Flight to Malmö...: no
chance to go on from
there (weather conditions).
Lost day. Waiting &
walking; seen an idiotic
American film. Telephone
conversations with Stock-
holm... Finally going
by train. Missed lecture
in St.

Thu. 20

324-41

Stockholm, Grand Hotel
Arrival here about 9 AM.
To the Gedins. Lunch
with them & then the
journalists and photo-
graphers... ("Espressen",
"Svenska Dagblad", etc.)
- Letters to Curjel, Hedi-
Wenzian; note to "Town and
Country" - Evening lecture
(in German), on 2. ("Dr.
Fausts"), to students' group
("Svenska klubben")

November 1947

325-40

Fri. 21

My interviews in the Press...
Letters to Mielin, Erin Hall,
the Wards, etc. - Telephone
calls (Kerstin Strindberg etc).

12: Gedins; lunch;
then shopping, with Mrs. G.
(shoes, slippers, skirt, pyjama
etc.) - Dinner with Hans
Busch. With him, to see our
art (the 2nd) of "The Year =
man Cometh" (in Swedish). -
Night walk, alone. - Finished
reading "The Rich Boy" (Sat. 22)
326-39

Mail: Swanström (Norström); Horst.
Cable to Horst; notes (Gide,
Hesse: for texture, article). -

12, 15: Kerstin Strindberg
Lunch at the Gedins', with
their two sons, Pelle & Hans.
Afternoon party: Swedish
authors (Lundkvist etc),
Prof. Behrendson, Baron Vexhult,
the Buschs, etc. - Dinner
with the Buschs, at their place.
- Reading, last chapters of "Dr. Faustus".

November 1947

Sun. 23

327-38

Working re writing "Gide"
article for "Tomorrow"
etc.

Late tea at the Gedings
(with songs).

Opera: "Boris Godunov",
with Hans Busch. (Liked
it again - so much better
than Wagner!)

Late snack at the Buschs.

Mon. 24

328-37

Mail: Bern "Studentenschaft."
Answered; letters Strick, Carjel.
11: Radio: discussed broadcast
12.30: Kerstin Strindberg:
lunch, French restaurant.

Lecture, "Högskola": 9.15
and 9.15: ~~(American Lit.)~~
two German lectures (first,
on Gide and Hesse; then on
German Lit. in general -
addressing 2 different classes.

November 1947

329-36

Tue. 25

Yesterday, another German "Schmälz-
brief" which I didn't finish
reading... Working, Gide
article (new version).

12.30: ~~Baron Yxkall~~
Dr. Swanström (Norstedt),
at Gedin's the publisher
of Swedish "Turning Point."
- Afternoon: Bain de
Vapenr. - Walk. Picked
up Bent (?). Dinner. To
my room. X. Reste la nuit.

330-35

Wed. 26

Breakfast with B. X
Dr. Yomson (prescription). -
Letter from E. - Lunch, with
Dr. Swanström and another Norstedt
director, at the house of Laurin.
Lexten, Bongarskotan
("Occupied Germany")
Quite successful. After:
wards, with Yxkall, Bessy,
Gedins.
Maj. (5 p.)

November 1947

Thu. 27

Thanksgiving

331-34

Yng. (2 D.) - Working
(very little): "Gide" article
(new version). - Letter from Mori
Afternoon, with the Gedics,
trip to Uppsala, by train.
There, with the two boys,
Pelle and Hans, sight seeing:
Carolina Library, University,
etc. Dinner. Trip back.
Arrival here about 10 PM. -
Yng. (2 D.) - Wine from Bern
students.

Fri. 28

332-33

Working: finished "Gide"
article (new version).

12. Gentzer (Swiss architect):
Lunch with him and his wife.

4. Bent

7.30: Kerstina (dinner at her).
[BECKBRÄNNER] plan.
[BÄCKEN 4]

Working late: tomorrow's
broadcast ("Am. Soldier
reporting...")

November 1947

333-32

Sat. 29

Working all night (radio
speech), with injus (5 M.)

10: Mrs. Gedin ("Abrechnung")

11: Radio (recording)

1: Karst Kauri: pleasant
lunch with him, his sister
(Signe Thofte), Eva Tiseke.
- Afternoon sleep.

7: Bent: dinner here, x.
- Late party at the Barschs,
with Painter Schöll and
wife, Uxkühl, etc.

334-31

Sun. 30

Morning visit of Bent: x.

- Wire to Kommission. Connected
"Gide" article; mailed it to Hork.

1.30: Gedins - dinner with
sons and Barschs.

Letters to E, Jiří Mucha
(Prague), Martense, Zarek,
Born Students, Cairgit, etc.

- Dinner alone. Early
to bed.

December 1947

Mon. 1

335-30

Letters to Harold, Mops,
Monica, Stenborg...

Shopping (shirts, ties, shoes,
late etc.) - Lunch with:

12.30: Jane Lundblad
(translator).

2: Sulzbach (Teemuusta
Munster)

3.30: Singer (Bermann)

~~4.30: Hans Bush (Fischer)~~

5: Viktorin Schang

6.30: Gedins (Lavenin
dinner)

9: Busch (goodbye...)
Order your diary for next year

Tue. 2

336-29

Flight from Stockholm
to Amsterdam (K.L.M.),
with stop at Copenhagen.
Reading en route: "Time"
- Fitzgerald, "The Great
Gatsby" (quite amusing).
- Arrived here about 3
PM. - Visit of F. -
somewhat ailing. Dinner
with him here. Ymij. (3 Bonn.)

December 1947

337-28 Amsterdam, ^{Brethoven} ^{Not a} Wed. 3

Working: corrected "Er-
ziehungs" chapter ("Auf
Hakken Weg").

Afternoon, at Querido's:
talk with student Banning
(about my lecture at the
University). - With Crombini;
F. - Evening at home; edi-
ting photostat copies for
Querido Anthology. - Late
with Hildebrand and our
French Landlady. - Reading, "
338-27 "The Great Gatsby".

Reading, at breakfast, "
"Colloquium" on "Dr. Faustus"
in "Neue Zürcher Ztg." - Wor-
king (not enough), trans-
lation, "Umordnung ..."
chapter. - D. B.: prepara-
tion. - Afternoon and
evening with F.; have
then dinner at his place,
with Rini and family. -
Morg. 5 Bonn. - Mail, etc.

December 1947

Fri. 5

339-26

Copies of my "Gide" article
in the "Groene Amsterdammer."

- Writing letters most of
the day - to: Gide (with
article), Mrs. Gedin, Nagel,
Cunjet, Miss Baker (U.S.
Legation, Bern), etc. - Also,
some editing (Quarido
Anthology). - Evening with
Heilbrunn: Chinese re-
saurant; movies (silly
English spy film). - Reading,
"The Great Gatsby."

Sat. 6

340-25

Mail: Cortese (negative -
mais gentillement...); Jack
Eastman, Adventure...

Working: translation,

"Unordaining..." chapter.

Afternoon visit, F. Yng. (2nd B.)

F.: Hirsch: dinner,
Italian restaurant. Then,
at the "Koeper" looking
through magazines.

Finished reading "The
Great Gatsby."

December 1947

341-24

Sun. 7

Working, all day long -
without too much enthus-
iasm - : translation

"Umordnung..."

Dinner, alone, "Amerikan"

Walk through the fog.

Café. Picked bar up
one goof: x (here).

Asseg gentil.

Reading, "New Yorker";

Maurice Sachs, "Le Sabbat."

342-23

Immaculate Conception

Mon. 8

Working: outlined article,

"The Dames are different."

- called on Stamb. - Lunch
with F. (Dikkers & Thyss). -

Barbw. - Visit of Anokay.

- Later, F.: Ingj. (2 Bonn.)

Lecture, Aarau:

"Das literarische Amerika"

8: goop; dinner here; x
(un finished de ma part).

- Reading, Fritz Walter
"Ahasow" (msst.)

December 1947

Tue. 9

343-22

Working, translation
"Unordning ..." chapter.
- Mail: Hørth, Mrs. Pihl. -
12.30: Mme. Aliventi:

Lunch here. Discussed
magazine. (But I don't
think I want to do it ...)

6.30: Marianne Strangholt:
dinner, first with children
and unpleasant (divorced)
husband; later joined by
young painter.

Wed. 10

344-21

Mail: Hall (Copenhagen),
Paulus Gærek, etc.

Working, a little translating
("Unordning ..."); a
little on the Danish
article. - F.: inj. (2¹/₂ Nov.)

7. Rudolf Heibom:
dinner at this place with
Mrs. H. and brother, Robert
H.; later joined by the
Hinschs. - Reading "Mær-
case, "Plato & Dionysus."

December 1947

345-20

Thu. 11

Slept too long... Mail,
Nagel, Zarek, Nord ("Hit
Parade" etc).

21: Anokay: discussed pos-
sibility of merger "Cultural
- Synthesis."

Afternoon: outlined lecture.

8: Lecture, University
(German Literature):
nice crowd; fairly success-
ful. Afterwards with
German-studying group.

346-19

Fri. 12

Mail: Harold, More,
Marzuse... Lunch alone
(with "Time"). Kokoschka
exhibition - (Lovely landscape
scapes) - Working (very
little), "The Dances are different."

8: Yoot: x (tries beer).
Later, at the "joint"
Rembrandt's picture. Talk with
"Willy." - Reading, Mar-
zuse "Plato." - Letters to
props.

December 1947

Sat. 13

347-18

Brought publishers return
"Pathetic Symphony."—
Working (very little),
Danish article. Answered
touching fan letter (Kram-
colours).— Evening with
Heikbrunn, F., Rini,

[7.15]: Rufus Smith (Mr. & Mrs.)
Mr. Elchimy (Mr. & Mrs.):
dinner at the "Koppel"
(H.'s and my party); later
at the Mr. Elchimy's. You bit-
ten hunting for stalling
Sun. 14 Yngi, in D. 348-17

Working (too little),
Danish article.

F. visit. Unsuccessful
hunting; embarrassing
encounter with doctor.

4. Herr Strauss: super-
fluous.

Dinner at talkative
Mrs. Dispecker's with
Elizabeth Plant; later
joined by Heikbrunn.
Reading, James "The Taming
of the Shrew."

December 1947

349-16

Mon. 15

Morning visit, Dr. B. Persen.
Working (very little) - that
damned Danish article -
Eng. (J.N.) - F. lunch.

3: (Cordan, Honnink)

With Anokay by car:

Lecture: Castel Nyenrode
(School for Built-in Landscapes Design):

"American Literature"

To The Hague (with Anokay).

Dinner, at Dr. Rijn's (?);

"Culture Club" then to
Aloisanti... Late back to Adam.

350-15

Tue. 16

Working, Danish article
- with so much disgust
that I finally decided to
drop it... Lunch, by my-
self, "Chevalier d'Or."

4: Anokay (writing a letter
for him, to South Africa). -

8.30: Good: (F: in 3: B.
sent him away.

- Letter to Berthwald.

- Reading, "The Turn of the
Screw."

December 1947

Wed. 17

351-14

Mail: Nebel, Jack Eastman...
Working (not enough,
not enough...): trans-
lation, "Umordnung."

- "Downtown": picked
up ration coupons; drop-
ped by at Staub's, etc.

5: Will Kramw-Colwas
("Vulkan" tradw. ^{quite} interesting)

8: Goop: x. ^{quite} sweet...
Reading "The Town of
Lewins" to the ⁵ sermon ^{pub.}
to Nebel, Mrs. Pippel.

Thu. 18

352-13

Mail: Hord, French student
group; Melvin, Schleiter...
Working: "Umordnung..."
translation. - Lunch
with F. (off to Switzerland
land). Dropped by at
Staub (money). - Evening,
the old goat (not to be
confused with the new goat),
here for an innocent snack.

- ⁴ Ng. ^{N.} -
Reading, "The Town of the
Sermon."

December 1947

353-12

Fri. 19

Elisabeth Matus-Plant drops by...

Later, Anokay.

Working, translation,

"Unordnung ..." - Reading,

Gerty Agoston, "Die Stadt ohne Träume" (play). -

6: with Adriana:

Utrecht, lecture:

"American Literature"
(in German). Questions.

Afterwards with Enschede
family, Anokay,

354-11 Adriana.

Sat. 20

Reading, at breakfast,

"The Town of the Seven"

- with great suspense...

Finished reading it.

Working: "Unordnung ..." ^{gap} drops by.

3: McElhinney, cocktails

A lot of people and silly

talk... Dinner alone

("American"); walk,

rather melancholy... Early

to bed. Started reading,

"Frightening", "Walter in America."

December 1947

Sun. 21

355-10

Working, all day long:
finished translation of
"Umordnung..." chapter
at last.

Telegram to Nebel.

7: Goop: dinner ("Astoria");
night club; back home: X
Reading, "Waffen für Amerika."

Mon. 22

Winter

356-9

Letters to Mixlin, Kesten,
French students' group. - Started
translating Chapter V ("Der
fromme Tang"). - Unsuccessful
rendezvous with "Willy." -

6.36: Staubs (dinner), with Rini.

7: Nebel call (Geneva)

~~Staub~~s (dinner)

[Afternoon, an hour in
the movies - French film
with Stroheim.]

December 1947

357-8

Tue. 23

Morning visit, Dr. B.
Pers. - Here, old Mrs.
Disappeared dropping by.
- Working, translation
"Der fromme Tang."
Ming, 6 N.

Silly evening rendezvous
with Aliventi. (Tinker &
Thyss - Bar).

Label to Pacific Palisades.
Reading, "Waffen für Amerika"

358-7

Wed. 24

Working, translation
"Der fromme Tang" - not
without a certain pleasure.
... Ming, 2 N.

6.30: F. - Christmas party,
with Rini and Hirschs.
... Ming, 2 B.
Reading, Seghers "Das
Süßbrot Knecht."

December 1947

Thu. 25

Christmas Day

359-6

Letters and cards to
Harold, Christopher L.,
Hermann, Paulus, Strin-
berg, Erik Hall.

1st: Yef Last ("King Kong")
Lunch.

7.30: Mrs. Disperser:
with her son and his
wife (from London)
and Elisabeth Metzger.
Plant.

Fri. 26

360-5

Letters to David Ewen,
Marcuse, cards to Bush,
Gierke.

1: Cordam ("Peking")
(Lunch; magazine
discussion) — Afternoon,
F. visit here.

Working, translation,
"Fromm's Tang." — Late
evening walk. — Reading,
"Das sechste Kreuz."

December 1947

361-4

Sat. 27

Ltr. to National City
Bank, Mme Girou (Baden-
Baden), Mrs. Allport, Swiss-
American Club.

Lunch with Staub here
(business). - Visit of
F. - Gng. (5 B. - light). -
- Working, translation
"Der fromme Tang" (not
very much). - Dinner alone
("American"). - Reading
"Das sechste Knecht."

362-3

Sun. 28

Working, translation,
"Der fromme Tang."

1: Yag: lunch here.
(He goes out to buy cigars
with for me.)

Evening: superfluous
trip to The Hague. Missed
Aliant; dinner with
veronvallesant Anokay,
Hotel Central. - Late back to A.

December 1947

Mon. 29

363-2

Working, translation, "De
programme Tang."

Mail: Masha, Ganda
(Prague), Mops, Strimburg
etc. - Letters to Aliventi.
(very small), Moni (a
little small), Mops. -

F. visit; inj. (4 B.)

[8: 00p]: doesn't show
up, alas... Instead, Jaap
(with Rigane Mrs). - Late drinks
with Mrs. Disprey.

Tue. 30

(drunk). 364-1

Working, translation, "De
programme Tang."

Lunch with Aliventi - rather
stormy: probably our last one.
F. visit. - 00p, X

8.30: Herbert Frank:
stayed late. Talking
literature, politics, etc.)

[Walker is candidating
for Presidency. Third
Party. Exciting news...]

December 1947

365-0

Wed. 31

Mail: Mrs. Pilpel, Gollan,
Lank... Working,
translation, "Der fromme
Tang." - F., dropping by -
Yng., 6 P. (in the course
of the evening).

Dinner, evening at F.'s,
with family: Rimi, brother,
parents... Toasted the New
Year with champagne (my
contribution). - Reading,
Schwartzschild, "Von Krieg
zu Krieg," - until 3.30 AM.

January 1948

Thu. 1

Und so wäre auch
dies geschafft ...

November Cash Account

[illegible]

